

Capaciteit van FOL uitgebreid

3

'Binnen coalitie draag ik bij'

5

Groep zet rellen door

7

Noodpakket BES verlengd

17

Betoging Den Haag verboden

21

400 Isla-werknemers weg

Interim-directeur RdK: 510 Arbeidsplaatsen bij CRU

Van een onzer verslaggevers

WILLEMSTAD - Curaçao Refinery Utilities (CRU) gaat verder met 510 van de 911 medewerkers die in januari werden overgenomen van Refineria Isla. Daarvan zal een groot deel een contract worden aangeboden voor 50 procent, oftewel 20 uur per week.

Dat zegt Marcelino de Lannoy, interim-directeur van Refineria di Korsou (RdK). Overheids-nv RdK is de moedermaatschappij van CRU. 'Ongeveer 480 medewerkers' krijgen vandaag een baan aangeboden. De overige dertig functies zijn ofwel nieuw of vacant. „Daarop kan worden gesolliciteerd”, zegt De Lannoy.

Het solidariteitsvoorstel van de vakbonden PWFC, Apri en STK om na 30 juni alle medewerkers in dienst te houden was te weinig onderbouwd. „De bonden hebben niet aangegeven hoe het aanpakken van al het personeel zou kunnen worden bekostigd”, zegt De Lannoy.

„RdK wil wel graag meewerken aan een ander voorstel van de bonden, om binnen de mogelijkheden van de bestaande Ofac-licenties de raffinaderij op te starten met alle werknemers. Maar zo ver is het nog niet.”

Daarmee valt voorlopig het doek voor zo'n 400

van de 911 medewerkers. Bijna 100 zitten dicht tegen de pensioenleeftijd aan. Wie wel en wie niet een contract aangeboden krijgt voor het komende half jaar wordt vandaag duidelijk. Alle personeelsleden krijgen te horen of zij verder kunnen bij CRU nieuwe stijl. Want in afwachting van een nieuwe exploitant is er van raffinage van olie voorlopig geen sprake. CRU zal zich uitsluitend richten op de verhuur van de opslagcapaciteit en het blenden van olie.

Dat er nu 510 arbeidsplaatsen overblijven is in ieder geval meer dan de 300 tot 400 die De Lannoy eerder deze maand noemde. Mogelijk kunnen meer medewerkers aan de slag. Volgens de RdK-directeur kan het aantal 'misschien worden opgeschroefd naar 580 of zelfs meer'. Dat zal na 30 juni opnieuw worden bekeken 'op basis van de arbeidsbehoefte'.

„Maar dan zullen de mensen wel bereid moeten zijn ander werk te verrichten dan waarvoor zij zijn opgeleid”, zegt De Lannoy. „Als we geen installaties opstarten hebben we geen operators nodig. En we zullen niet langer salarissen betalen zonder tegenprestaties.”

In een uitzending van TV Direct was gistermiddag te zien hoe personeelsleden hun badge inleveren voordat zij de poort uitlopen. Hij voelt zich triest en teleurgere-

steld, zegt Renny Lourens die in 1986 in dienst kwam bij Refineria Isla, dochtermaatschappij van het Venezolaanse staatsoliebedrijf PdVSA. Hij had eigenlijk ook niet veel

verwacht van het voorstel van de vakbonden. „We lijken rustig, maar veel mensen zijn gebroken”, zegt Lourens. Ook al krijgt hij een contract aangeboden, hij zal het niet aannemen.

„Ik hoop dat meer mensen op die manier solidair zijn met degenen die worden ontslagen.”

De voorzitters van de vakbonden hebben de leden gistermiddag opge-

roepen voor een bijeenkomst in het PWFC-gebouw om uitleg te geven over de beslissing van RdK/CRU.

Op pagina 3
Bodem reservepotje in zicht

Family Room RMHC opent in CMC



Directeur van de Maduro & Curiel's Bank (MCB) Chicú Capriles heeft gisteren de Ronald McDonald Family Room in het Curaçao Medical Center (CMC) geopend. De family room is het belangrijkste programma van de Ronald McDonald House Charities (RMHC) Curaçao Foundation. RMHC biedt steun aan families die moeilijke tijden meemaken vanwege ziekte van hun kind. RMHC biedt de optie aan de familie om dicht bij het kind te verblijven en zo de integrale pediatrie zorg, gericht op het gehele gezin, te vergemakkelijken. Het family room-programma heeft gedurende zeven en een half jaar in het Sehos steun geboden aan meer dan 13.000 gezinnen uit Curaçao en naburige eilanden.

FOTO'S JEU OLIMPIO

Advertentie

Twinfield Caribbean
Smart Accounting Solutions

Support-Local-Support

Digitize
automate & streamline
your accounting
mariana@twinfield.cc
+5999 677 9999**Van een onzer verslaggevers**

WILLEMSTAD - Wie binnenkort vanuit Nederland naar Curaçao of Bonaire vliegt, moet in het bezit zijn van een gezondheidsverklaring met een negatief Covid-19-testresultaat. Zo'n test blijkt een dure grap. Inwoners van Nederland met symptomen die wijzen op een mogelijke besmetting met het coronavirus kunnen zich gratis laten testen bij de GGD. Maar wie geen

PCR-test dure grap

klachten heeft kan van dat aanbod geen gebruik maken. „De GGD test niet in het kader van reizen, zij geven ook geen verklaringen af”, meldt reisbrancheorganisatie ANVR. „Hiervoor moet je bij een particulier gezondheidscentrum zijn. Een commerciële test bij een erkend lab kost 150 à 200 euro.”

De organisatie doet geen aanbe-

velingen voor een specifiek centrum. Even zoeken op internet levert direct resultaat. Reiskliniek Vaccinatiecentrum.nl bijvoorbeeld, is aangesloten bij het Landelijk Coördinatiecentrum Reizigersadviesing en heeft locaties in vier steden. Een PCR-test kost 137,95 euro. Het Corona-lab.eu is naar eigen zeggen door het Neder-

landse RIVM 'gevalideerd voor Sars-CoV-2-diagnostiek'. De organisatie vermeldt op de website niet hoeveel de test kost, maar schrijft wel dat de test met een medische verklaring 'niet ouder dan drie dagen' mag zijn en ook moet worden afgenomen bij kinderen vanaf 1 jaar. „De uitslag volgt dezelfde dag.”

Op pagina 4
Gratis voor reizigers Corendon

Curaçao



Er is in eerste instantie 300.000 gulden uitgetrokken voor het project.



FOTO'S REGERING

Van een onzer verslaggevers

WILLEMSTAD - Premier Eugene Rhuggenaath en minister van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (SOAW) Hensley Koeiman hebben het startsein gegeven voor het opknappen van woningen in verschillende wijken. Dit gebeurt met fondsen van Reda Sosial.

De start gebeurde in het bijzijn van tien kleine aannemers die verschillende

Opknappen huizen begonnen

reparaties zullen uitvoeren aan huizen van minderbedeelde gezinnen in Otrobanda, Buena Vista, Bándabou en Montaña. Er is in eerste instantie 300.000 gulden hiervoor uitgetrokken. Het geld is beschikbaar gesteld in het kader van de groei-strategie van Curaçao.

Het doel is tweeledig, namelijk het woongenot vergroten van de bewoners en het creëren van werk voor de aannemers. Er zullen ramen en deuren vervangen worden, er wordt geveerd, de muren worden bewerkt en versterkt en verrot hout wordt vervangen. De woningen die in

aanmerking komen zijn geselecteerd door SOAW en de buurtorganisaties. Rhuggenaath: „We moeten stilstaan bij hoe een grote betekenis deze relatief kleine klusjes kunnen hebben. Huis voor huis en blok voor blok wordt er gewerkt aan de opbouw van Curaçao.”

Koeiman op zijn beurt: „We zijn een volk dat elkaar helpt en daar moeten we trots op zijn.”

‘Aanbod president binnen marges’

Van een onzer verslaggevers

WILLEMSTAD - Het aanbod dat de raad van commissarissen (RvC) van de Centrale Bank CBCS aan de aankomend president heeft gedaan is ‘binnen de marges van de vastgestelde beloningsstructuur’ en daarnaast is ‘rekening gehouden met de zwaarte en verantwoordelijkheden behorend bij een Centrale Bank-directie’.

Dat laat de RvC, met president-commissaris Etienne Ys aan het hoofd, in een persbe-

RvC Centrale Bank: Salariskosten RvB met 39% verlaagd

richt weten. Ruim tien dagen geleden berichtte onder andere het Antilliaans Dagblad over de ophef die is ontstaan inzake het salaris van de CBCS-president; van zowel de vorige (Bob Traa) als de aanstaande (Richard Doornbosch).

„Het is zeer ongebruikelijk dat individuele salarisinformatie in het openbaar wordt besproken. Gezien alle berichtgeving rond beloning van het topkader en de daarmee samenhangende onrust, heeft de RvC besloten om zoveel mogelijk openheid van zaken te bieden, zonder het recht op privacy van de betrokke-

nen te overtreden”, aldus het persbericht van de RvC, die ‘hoopt met deze toelichting in ieder geval de recente berichtgeving in het juiste perspectief te plaatsen’.

Het persbericht bevestigt noch ontken de inhoud van de eerdere publicatie. Deze krant meldde dat de kandidaat-president netto bijna 45.000 gulden per maand ontvangt. Dat is het salaris inclusief overige arbeidsvoorwaarden. De RvC wijst, naar verluidt, intern echter op het aangeboden nettobedrag van maandelijks circa 33.500 gulden zonder de onkostenvergoedingen en werkgeverslasten.

De toekomstige CBCS-president kreeg een zogeheten ‘expat-regeling’ aangeboden. Het voordeel van deze expatriate-regeling is dat de werkgever een overeengekomen nettoloon niet hoeft te brutoeren. Daardoor kost de president van de Centrale Bank slechts bijna 70.000 gulden per maand in plaats van zo’n 95.000 (zonder expat-regeling).

De RvC gaat hier in het persbericht niet op in. Wel wordt gemeld: „In zijn algemeenheid is het van belang om op te merken dat de totale salariskosten van de raad van bestuur (RvB ofwel directie, red.) van de CBCS de afgelopen twee jaar is verlaagd met niet minder dan 39 procent op jaarbasis.” Het netto maandelijks inkomen van de president zou echter méér zijn dan wat de overige twee CBCS-directeuren samen ontvangen.

De RvC heeft naar eigen zeggen eind 2017 een nieuwe beloningsstructuur ontwikkeld. „Ook is bepaald dat, indien tijdens het wervingsproces het moeilijk blijkt om een kandidaat-directeur te vinden voor een

salaris binnen de vastgestelde bandbreedte, bij wijze van uitzondering het maximum van de vergoedingentabel kan worden verhoogd met een vastgesteld maximaal percentage.” Naar verluidt is dit 20 procent en dit zou ten aanzien van zowel Traa als Doornbosch zijn toegepast.

De RvC heeft verder bij het selecteren van leden van de directie gestuurd op het verkrijgen van de meest geschikte kandidaten. „Elk van de directieleden is op basis van zijn/haar kennis en ervaring geselecteerd voor de aan hem/haar toegekende taak binnen de directie.”

Op pagina 6
‘Gewenste balans gecreëerd’

Advertentie



**FIJNE
VADERDAG**

**WEES DE BESTE VERSIE VAN JEZELF.
JE KINDEREN ZULLEN IN JE
VOETSPOREN TREDEN.**



CENTRALE BANK VAN CURAÇAO EN SINT MAARTEN

Advertentie

Matrimonio

ta dura pa motibu ku 2 persona
ta skohe pa konservé, lucha p’e i, traha p’e

George Alberto i Vilma Alberto-Baloriano



ta celebrá 60 aña di matrimonio

20 di yüni 1960 – 20 di yüni 2020

**Nan 10 bendishonnan ta:
Jenny, Joyce, Jane, Jefka,
Jurna, Joim, Daic, Tanisha,
Ashanti i Megumi**

Capaciteit van FOL uitgebreid

Vier vliegtuigen en circa 150 personeelsleden

Van een onzer verslaggevers

WILLEMSTAD - Het personeel van de Forward Operating Locations (FOL) wordt tijdelijk uitgebreid in het kader van anti-drugsoperaties in de Caribische regio.

Dit heeft het ministerie van Algemene Zaken (AZ) bekendgemaakt. „Internationale samenwerking is cruciaal in de strijd tegen drugshandel en transnationale misdaad. Eerder dit jaar werd al bekend dat de Verenigde Staten hun anti-drugsoperatie in de regio zou intensiveren”, aldus het ministerie. Dat is nodig want er is een ‘relatief omvangrijke stijging in het aantal kilo drugs dat onderschept is de afgelopen periode’,

zo wordt aangevoerd. „Tussen oktober 2019 en december 2019 is bijvoorbeeld 12.060 kilo cocaïne en 184 kilo marihuana met een waarde van meer dan 314 miljoen dollar onderschept en tussen mei 2020 en juni 2020 is al ongeveer 8.269 kilo drugs met een geschatte waarde van 219 miljoen dollar onderschept.”

De tijdelijke uitbreiding zal gaan om vier vliegtuigen, te weten een E-3 Sentry (Awacs), een

E-8 Joint Stars (JStars) en twee tankvliegtuigen. Voor de operationalisering van deze toestellen zullen ongeveer 150 bemannings- en onderhoudspersoneel over een paar maanden verspreid de FOL versterken.

Het gaat om een al eerder geplande anti-drugsoperatie in de Caribische regio. Het Koninkrijk is een van de 22 partners die onderdeel uitmaken van de Joint Interagency Task Force-South (JIATF-South) waarbinnen



De FOL op luchthaven Hato.

FOTO 12TH AIR FORCE

wordt samengewerkt om drugs-smokkel tegen te gaan. AZ: „De regering ondersteunt dit soort anti-drugsoperaties. Ook Curaçao heeft er baat bij dat de georganiseerde misdaad wordt aangepakt.”

Sinds 2 maart 2000 - nu dus alweer twintig jaar - geldt het ‘Verdrag inzake samenwerking tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de regering van de VS betreffende toegang tot en gebruik van faciliteiten in de Nederlandse Antillen en Aruba voor drugsbestrijding vanuit de lucht’. Op grond van dit verdrag maken Amerikaanse vliegtuigen gebruik van de zogenaamde Forward Operating Locations (FOL) op de luchthavens van Curaçao en van Aruba. „Het verdrag geeft uitsluitend toestemming voor het uitvoeren van vluchten ten behoeve van surveillance, monitoring en het opsporen van drugstransporten. De vluchten

worden onbewapend uitgevoerd. De regering wil nogmaals benadrukken dat zij niet zal toestaan dat haar grondgebied gebruikt wordt voor andere acties dan die in het kader van de drugsbestrijding benodigd zijn”, zo wordt nader uitgelegd.

Ook het Amerikaanse consulaat heeft een persbericht uitgestuurd en stelt dat er zelfs 200 bemanningsleden en onderhoudspersoneel naar Curaçao komt. „Het partnerschap bevestigt de sterke banden tussen de VS, Curaçao en het Koninkrijk der Nederlanden. We moeten internationaal nauw blijven samenwerken in de strijd tegen de drugshandel die de democratie ondermijnd”, aldus het consulaat.

Gedurende de eerste twee weken zijn de Amerikanen gehouden te voldoen aan de Covid-19-afspraken en protocollen, schrijft het ministerie tot slot.

Advertentie

KORPODEKO TA KOMPARTI KU EMPRESARIO DEN UN SERI DI ENTREVISTA

<https://www.facebook.com/korpodeko/>



Willemstad, 19, yùni 2020 -- Korpodeko ta den su aña aniversario number 35, i manera ya nos a kompartí anteriormente, nos a opta ku no ta e mihó momento pa selebrá konsiderando ku nos pais, nos ekonomia, i spesialmente nos empresarionan ta pasando den nan momentunan di mas kritiko. Miéntras Korpodeko semper ke ta un impulsador ekonómiko, e temporada aki ta siña nos ku hasiendo fondonan disponibel lo no ta sufisiente, pero amplia nos empresarionan su konosementu lo por ta e detaye ku por hasi e diferencia awe mas ku nunca. Ku esaki den mente Korpodeko ke pa bo tende di otronan ku tin un eksperensia i konosementu diferente pa asina inspirá i kisas yuda bo den e situashon ekonómiko sin presedente aki di CoronaVirus/ Covid-19 ku nos pais ta bibando.

Korpodeko a skohe primeramente empresarionan i profeshonalnan di diferente área di komèrsio i servisio pa asina duna un bista mas amplio posibel di nan eksperensianan i tambe posibel maneranan pa abo por atendé ku e krisis aki.

Algun di e invitadonan pa e seri di entrevista ta Sr. Dino de Castro (Texas Alaparia i diferente otro negoshi mas), Sr. Mike Willem (consultant, èks polítiko i stratega makroekonómiko), Sr. Eric de Vries (HBN Law & Tax, abogado ku konosementu internashonal), Sr. Robby Rodriguez (Forensys i diferente otro inisiativanan konosí lokalmente), Sr. Boy Magdalena (General Catering ku mas di 40 aña sirbiendo komunidad den e parti kulinario), Sr. Giovanni Abad (Arte un área di nos ekonomia poko asentuá) i Sr. Kenny Canword (bankero ku mas ku 30 aña di eksperensia).

Korpodeko a logra produsí un total di 16 entrevista ku lo ta riba su página di Facebook kuminsando dia 23 di yùni 2020. (<https://www.facebook.com/korpodeko/>)

Al final nos ke kòrda tur hende ku nos ta huntu den e mesun boto aki - “we are all in this together” -, esaki ta nos moto pa e temporada aki.

Korpodeko ta konsiente ku lo no ta fásil, pero tambe nos sa kon persistente nos pueblo i nos empresarionan por ta, pues nos no tin ningun duda ku nos lo sali for di e situashon aki i ku nos lo bira hasta mihó. Situashon di krisis ta rais di inovashon.

Kòrda nos tur ta huntu den e boto aki

<https://www.facebook.com/korpodeko/>



Personeelsleden leveren hun badge in voordat zij de poort uitlopen.

FOTO JEU OLIMPIO

Bodem reservepotje in zicht

Vervolg van pagina 1
CRU

De Lannoy heeft er begrip voor dat de vakbondsvoorzitters van PWFC, Apri en STK donderdag tijdens een overleg met hem en minister-president Eugene Rhuggenaath (PAR) de wens van de leden hebben geuit om alle medewerkers in dienst te houden met de helft van hun salaris. Dat plan blijkt dus niet uitvoerbaar vanwege de beperkte financiële middelen. RdK moest langer dan verwacht opdraaien voor de maandelijkse kosten van 18 miljoen gulden aan personeel en onderhoud. De bodem van het reservepotje komt in zicht. De hoop is gericht op partijen die gebruik willen maken van de opslagcapaciteit bij Bullenbaai

van 5,8 miljoen vaten die op dit moment beschikbaar is. Die opbrengsten zullen zeker ook bepalend zijn voor het ‘opschroeven van het aantal arbeidsplaatsen’. RdK-directeur De Lannoy zegt dat sinds 26 mei een team, waarin ook vakbondsleiders zaten, de nieuwe organisatie - CRU 4.0 - heeft ontworpen. Dat gebeurde op basis van drie principes: zo veel mogelijk mensen aan het werk houden, iedereen moet productief zijn en de operatie moet te betalen zijn met de inkomsten uit Bullenbaai.

Vandaag zullen bij Rust & Burg sociaal werkers beschikbaar zijn om de werknemers die hier behoefte aan hebben op te vangen, zo laat CRU/RdK in een persbericht weten.

Curaçao

‘Versnelling wederopbouw Sint Maarten’

Knops wil pragmatische aanpak; spreekt regering en Wereldbank aan

Van een onzer verslaggevers

DEN HAAG/PHILIPSBURG - Versnelling van de wederopbouw van Sint Maarten is hard nodig, stelt de Nederlandse regering. Niet in verband met de coronacrisis, maar nog in relatie tot de orkaan Irma van september 2017; dus bijna drie jaar geleden.

„Daarom dring ik aan op een pragmatische aanpak en versnelde procedures waar mogelijk”, schrijft staatssecretaris Raymond Knops (CDA) van Koninkrijksrelaties in een brief waarmee hij de jaarrekening 2019 van het Sint Maarten Trustfonds aanbiedt. De huidige coronacrisis hoeft volgens hem ‘niet in alle gevallen in de weg te staan’.

Knops zet op dit moment in op actieve versterking van de uitvoering in Philipsburg, door daar waar nodig en mogelijk technische assistentie te bieden. Zo stelt Nederland op dit moment expertise van de Royal Schiphol Group ter beschikking aan de Princess Juliana-luchthaven op Sint Maarten; wordt de Rijksdienst voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) bij het onderzoek naar lucht-, water- en bodemkwaliteit betrokken; en ondersteunt het Nederlandse ministerie van Financiën de noodzakelijke herziening van de Belastingwetgeving van Sint Maarten om het vestigingsbesluit met de Wereldbank mogelijk te maken. „Toepassing van dit model van actieve versterking van de uitvoering wordt verder verkend”, aldus Knops. „Zonder daarmee de verantwoordelijkheid voor de uitvoering van het land Sint Maarten over te nemen.”

Nog geen Bureau Integriteit

Van een onzer verslaggevers

WILLEMSTAD - Minister van Bestuur, Planning en Dienstverlening Armin Konket heeft, zo laat hij in antwoord op vragen aan Curtley Obospo weten, geld gereserveerd op de begroting van 2020 en 2021 voor het instellen van een Bureau Integriteit. Konket beschouwt het bureau als een prioriteit, maar hij stelt tegelijkertijd dat hij nog geen Landsverordening Bureau Integriteit kan presenteren.

Na orkaan Irma heeft Nederland de Wereldbank er voor de wederopbouw bij gehaald. De staatssecretaris constateert dat het in het belang van de Sint Maartense bevolking ‘sneller kan en moet’, meldt hij aan de Tweede Kamer.

„De nieuwe regering van Sint Maarten zal commitment moeten tonen aan de afspraken die wij hebben gemaakt over de wederopbouw. Niet alleen in woord, maar vooral ook in daad.” Daarnaast blijft de regering in Den Haag ‘ook de Wereldbank aanspreken op hun rol in de voortgang’. „Ik verwacht van hen creatieve oplossingen en een pragmatische aanpak waar mogelijk.”

Nederland zal verder, zonder de verantwoordelijkheidsverdeling tussen de beide landen uit het oog te verliezen en met rekschap van de huidige situatie, waar nodig ‘een maximale bijdrage leveren’ door het bieden van concrete (operationele) ondersteuning.

Op pagina 10
Kostbare tijd verspild met luchthaven



Corendon bouwt een hotel op Curaçao met 800 kamers dat al in april open had moeten gaan met de eerste 300 kamers.

FOTO JEU OLIMPIO

Gratis PCR-test voor reizigers Corendon

Vervolg van pagina 1
PCR-TEST

Ook luchtvaartmaatschappij KLM verzorgt PCR-testen voor reizigers, maar ‘uitsluitend voor personen die niet onder het Nederlandse testbeleid vallen en zonder gezondheidsklachten of symptomen van Covid-19’. Iedereen is welkom bij KLM Health Services, ‘ongeacht met welke vliegtuigmaatschappij of welk vervoersmiddel je reist’. Voor het afnemen van de PCR-test op de locaties in Den Haag of bij Schiphol brengt KLM 179 euro in rekening. De uitslag volgt na 24 tot 32 uur.

Reisorganisatie TUI meldde gisteren niet meer dan dat ‘toeristen maximaal 72 uur voor aankomst een Covid-19-test (PCR)’ met een negatief resultaat moeten hebben. TUI zal mogelijk nog vandaag ‘in een

persbericht alle details over de herstart van de vliegoperatie bekendmaken’, laat Sebastiaan de Vries, hoofd TUI Dutch Caribbean, weten.

Touroperator Corendon lijkt vooralsnog het meest voordelige alternatief. Corendon biedt de PCR-test zelfs helemaal gratis aan voor haar klanten die naar Curaçao of Bonaire reizen, zo is gisteren naar buiten gebracht. Maar ook mensen die met een andere maatschappij vliegen krijgen een mooi aanbod met een tarief van 89,50 euro per persoon, inclusief de gezondheidsverklaring. Corendon werkt daarvoor samen met laboratoria ‘op een groot aantal locaties in Nederland’ van koepelorganisatie HetHuisartsLab.com.

„Deze laboratoria zijn door het RIVM goedgekeurd en ook de autoriteiten van Curaçao en

Bonaire hebben hun goedkeuring gegeven op de gezondheidsverklaring die je na de test ontvangt”, schrijft Corendon op de website. Reizigers naar Curaçao en Bonaire moeten zich twee dagen voor vertrek laten testen. „Word je vandaag getest, dan ontvang je morgen de uitslag en gezondheidsverklaring.”

Corendon bouwt een hotel op Curaçao met 800 kamers dat in april open had moeten gaan met de eerste 300 kamers. De organisatie geeft uitvoerig informatie over het beleid van de eilanden om een gezondheidsverklaring en negatief Covid-19-testresultaat te eisen. „De reden hiervoor is dat beide eilanden tot nu toe in staat waren het aantal besmettingen tot een minimum te beperken. Door alle inkomende reizigers te laten testen, is de kans op verspreiding op beide eilanden zo klein mogelijk. Curaçao accepteert in de maand juli slechts 10.000 vakantiegangers. Niet alleen voor de eilandbewoners, maar ook voor jou een geruststellende gedachte als je hier vakantie viert”, zo is te lezen op de website.

Luchtvaartmaatschappij KLM legt nog eens uit wat de PCR-test inhoudt: er wordt bekeken of er genetisch materiaal (RNA) van het coronavirus in de neus- of keelholte zit. Met een wattenstaaf wordt een uitstrijkje genomen uit de neus en keel. De uitslag geeft geen garantie, benadrukt de vliegmaatschappij.

„Het kan zijn dat je nog in de incubatietijd zit en het virus nog niet aangetoond kan worden, óf je wordt besmet in de periode tussen de testafname en je reis. Er is geen bewezen gelidigheid te verbinden aan de uitslag.”

Advertentie

Vader...

die bescherming en schaduw biedt, waarbij kinderen van rust en veiligheid genieten.

Fijne Vaderdag!

Hasi kos saludabel, no guembel irresponsabel!

GCB
Curaçao Gaming Control Board

Minister: Binnen coalitie draag ik bij

Camelia-Römer nuanceert bijdrage aan concept-Statemotie

Van een onzer verslaggevers

WILLEMSTAD - „Als minister heb ik geen enkele rol voor wat betreft moties van de Staten. Binnen de coalitie draag ik wel bij, bij het innemen van gedeelde en breed gedragen standpunten. Toevallig ben ik ook staatrechtelijk geschoold.”

Zo antwoordt minister Suzy Camelia-Römer van Gezondheid, tevens partijleider van PIN (Partido Inovashon Nashonal), de kleinste regeringspartij van het kabinet-Rhuggenaath dat sinds mei 2017 verder wordt gesteund door PAR en MAN. Zij reageert hiermee desge-



Suzy Camelia-Römer

FOTO JEU OLIMPIO

vraagd op vragen in verband met het uitlekken van een 'motie in wording' die te maken heeft met de aanpassing van de Landsverordening integriteit (kandidaat-)ministers (LIK). In het concept is aan de hand van de zogeheten 'track changes' te zien dat Camelia-Römer een bijdrage levert in de vorm van correcties en toevoegingen.

Het Antilliaans Dagblad vroeg de bewindsvrouw wat haar rol als minister is bij de totstandkoming van een motie van het parlement, terwijl een motie vaak juist wordt gebruikt om een conclusie van een Statendebat of een actiepunten voor een minister vast te leggen.

Camelia-Römer antwoordt dat ze bij de concept-motie niet betrokken was als minister, maar als lid van de coalitie en als staatsrechtjurist. De vraag is natuurlijk, aldus de krant, of de scheiding der machten - ook wel trias politica genoemd - niet strikt dient te worden gerespecteerd en nageleefd.

„Er zijn toch samenwerkende partijen? Een regeerakkoord waar onze handtekening onder staat?“, reageert de minister met wedervragen. „Mag ik als coalitie lid niet meehelpen aan een motie? Ministers worden altijd gevraagd. Er was woensdag een coalitievergadering met ministers van alle partijen. Dus het antwoord is dat het gewoon is dat ministers een bijdrage leveren aan moties.”

Camelia-Römer verder: „Het dualistisch stelsel is binnen een reëel politiek functioneren en is dus niet los te maken van de noodzaak tot politieke afstemming.”

De redactie wil van de PIN-po-

litica verder ook weten of hier naar haar eigen mening geen sprake is van 'eigen belang of bescherming ervan', gezien de eerdere aangifte tegen haar als minister van Gezondheid Milieu en Natuur (GMN).

„Er zijn aangiftes tegen alle ministers, behalve tegen minister Quincy Girigorie van Justitie“, reageert zij. „Verder: Ik heb geen eigen belang. De rechtspersonen waarvoor ik stond ingeschreven zijn allemaal inactief.”

Met dit laatste doelt zij op de 'politiek gekleurde discussie in de maatschappij', nadat Camelia-Römer een inventarisatie van slapende rechtspersonen bij de Kamer van Koophandel (KvK) liet uitvoeren, om na te gaan waar zij nog ingeschreven stond, waarna alle geregistreerde functies op haar verzoek zijn doorgehaald. Zo staat het geformuleerd in een ontwerp-Landsverordening tot wijziging van de LIKM.

De aangifte betreft mogelijke overtreding van deze LIKM-wet. Er zou in het geval van de PIN-minister echter enkel sprake zijn van administratieve inschrijvingen en niet van feitelijke nevenfuncties of -werkzaamheden bij of na de aanvaarding van het ministersambt.

De gevoerde discussies en debatten in politieke kringen hebben gemeen dat er uiteenlopende interpretaties worden gegeven aan de bepalingen van de LIKM. Dat bovendien ook staatsorganen zich publiekelijk hebben uitgesproken over verschillende onderdelen van de LIKM geeft, volgens de Memorie van Toelichting op de beoogde wetswijziging, 'voldoende aanleiding om de landsverordening nauwkeurig te herzien'.

Advertentie



Vidanova Bank takes great pride in offering a wide range of financial products and solutions.

We offer all consumer banking services you may expect from a large bank, with a personal touch you can only get at a bank our size.

Our office is looking for a highly motivated, proactive and dynamic

Senior Network Administrator

TASKS AND RESPONSIBILITIES

- Maintains smooth operation of local area, world wide, and virtual private networks (VPN).
- Plans, evaluates, and coordinates installation and/or reconfiguration of hardware and software elements of data and/or voice communication network.
- Maintains technical expertise in all areas of networks and computer hardware and software interconnection and interfacing, such as routers, firewalls, switches, bridges, gateways, etc.
- May propose solutions to management to ensure all communications requirements based on future needs and current usage, configuring such solutions to optimize cost savings.
- Prepares or ensures that appropriate network documentation exists, including operational instructions.
- Provides regular monitoring and network analysis regarding short and long-range planning for in-house systems.

- May design network or portion of network that include selection of hardware and software packages.

BACKGROUND AND COMPETENCES

- HBO degree computer science and/or information security;
- Minimum 5 years' experience in relevant field;
- Familiar with financial institution;
- Problem solving and analytical skills;
- Ability to multitask;
- Team player;
- Fluent in English and Dutch;

WE OFFER THE RIGHT CANDIDATE AN:

- Excellent primary and secondary conditions;
- A stimulating working environment.

If you are interested in this opportunity, please send your curriculum vitae and cover letter via e-mail before June 30, 2020 to:

- Vidanova Bank N.V.
- attn. Mrs. G. Gregg
- Human Resources Department
- ggregg@vidanovabank.com

You can find more information about our organization on our website:

www.vidanovabank.com

All applications will be treated on a strictly confidential basis.

VIDANOVA
BANK

Wie is de Judas?

„Mij lijkt dat nu duidelijk is gemaakt dat er bewust een strategie is om mij zwart te maken. De vraag is dus eerder 'Wie is de Judas binnen de coalitie?'; die belangen van derden verdedigt, die ik, na goedkeuring van de Raad van Ministers, met maatregelen heb aangepakt bij de herstructurering van de gezondheidzorg? Stevige maatregelen met betrekking tot medicijnen, specialisten,

laboratoria en uitzendingen. Het gaat om zo'n 80 miljoen gulden aan besparingen. Alles in het algemeen belang, om geen premies te verhogen voor de bevolking. Maar wel inkomstennivellerend, door van bepaalde groepen de inkomsten danig te verlagen. Ik herhaal: Wie binnen de coalitie dient een belang om een minister onderuit proberen te halen en ook: welk belang is dat?”

Curaçao

ADC vraagt aandacht voor sikkelcel

Het Analytisch Diagnostisch Centrum (ADC) heeft gisteren stilgestaan bij de Wereld Sikkelceldag. Fundashon Lisle's Sickle Cell Awareness creëert dit jaar voor het eerst binnen de gemeenschap bewustzijn voor deze ziekte. ADC heeft een cruciale rol voor wat betreft analyse en diagnose van de sikkelcelziekte. Daarom wijdt het nationale laboratorium extra aandacht aan dit thema. Werknemers hadden zich in dit kader gisteren allemaal in het rood gekleed. FOTO ADC



'Gewenste balans gecreëerd'

Vervolg van pagina 2
CBCS

Eén van de belangrijke criteria die de RvC hanteert bij het selecteren van een president is een hooggekwalificeerde kandidaat 'met veel internationale ervaring en een groot en relevant internationaal netwerk', vervolgt het persbericht. „De noodzaak van het tijdelijk aantrekken van een kandidaat met internationale ervaring en netwerk is gelegen in de huidige uitdagingen waarmee de CBCS zich geconfronteerd ziet.”

Met deze toevoeging aan het bestuur van de CBCS wordt, naar mening van de RvC, de 'gewenste balans gecreëerd' om onder meer de al in gang gezette modernisering van de CBCS, het versterken van het imago en het vergroten van het vertrouwen van

de lokale en internationale stakeholders te kunnen realiseren.

„Bij het bepalen van het salaris van een directeur wordt ook rekening gehouden met het salaris wat de directeur verdiende in zijn vorige functie en met de eventuele extra onkosten die gemoeid gaan met de (tijdelijke) emigratie naar een vreemd land. Om deze reden is indertijd op Curaçao ook de zogenoemde expat-regeling tot stand gebracht, die al jaren in de lokale internationale financiële sector wordt toegepast als een noodzakelijke regeling om internationale financiële deskundigen aan te kunnen trekken. Hierdoor kunnen de totale kosten voor tijdelijke schaarse buitenlandse medewerkers enigszins worden beperkt en daarvan maakt ook de CBCS ingevolge de bepalingen van de wet gebruik.”

5e Aangifte tegen Camelia-Römer

Van een onzer verslaggeefsters
WILLEMSTAD - Carlos Monk van Fundashon Hustisia pa Un i Tur heeft gisterochtend weer een aangifte gedaan bij de Landsrecherche tegen minister Suzy Camelia-Römer (PIN) van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN).

Dit is inmiddels aangifte nummer vijf tegen de bewindsvrouw. Zij wordt dit keer beschuldigd van vervalsing van documenten, verduistering, oplichting en het schenden van de Wet integriteit (kandidaat-)ministers, oftewel de Screeningswet.

Volgens Monk, die tegen alle ministers van het kabinet-Rhugenaath - met uitzondering van minister Quincy Girigorie (PAR) van Justitie - aangifte heeft gedaan voor het overtreden van de Screeningswet, was Camelia-Römer in 2015 toen ze minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) werd, nog ingeschreven als directeur van het bedrijf Blue Liaison Real Estate. „Dat jaar is ze in oktober naar de Kamer van Koophandel (KvK) gegaan en heeft daar in het register haar naam verwijderd. Ze heeft toen als datum oktober 2014 opgegeven. Dat heeft ze ook met een ander bedrijf van Blue Liaison gedaan. Ook hierbij heeft ze haar naam in oktober 2015 verwijderd, maar aangegeven dat dit in oktober 2014 zou zijn gebeurd. Wat we dus zien, is een vaste modus operandi van vervalsing van documenten en verduistering. En waarom; omdat ze anders niet door de Screeningswet kon komen. Door de datum te wijzigen, leek het alsof ze al voor de periode dat ze minis-

ter werd, haar naam had verwijderd. Maar niets is minder waar”, aldus Monk, die aangeeft dat er een gevangenisstraf van drie jaar gepaard gaat met het overtreden van de Screeningswet.

Op de vraag van een verslaggever of Monk misschien een persoonlijke vete heeft tegen Camelia-Römer en of dat de reden is waarom hij zo vaak aangifte tegen haar heeft gedaan, houdt Monk het Handelsregister van de Kamer van Koophandel omhoog en benadrukt: 'dit is niet persoonlijk'. „Hier heb ik het bewijs dat ze in oktober 2015 pas haar naam heeft laten verwijderen. Vraag je dan nog maar eens

af of dit persoonlijk is, of dat ik me op feiten baseer.”

Volgens Monk werd 'de hele groep van Blue Liaison gebruikt voor een rip off bij PSB Bank en de fondsen van Vidanova'. „Daarom doe ik nu een dringend beroep op alle werknemers, onder andere van Aqualectra die daar hun pensioen betalen die nu in gevaar komt door deze rip off, om te protesteren en duidelijkheid te eisen”, aldus Monk, die ook lid is van de politieke partij Kòrsou di Nos Tur (KdNT).

Volgens Monk gaat het om in totaal 12 miljoen gulden die de groep van Blue Liaison schuldig is aan Vidanova. „We zijn nu

ook alle documenten aan het analyseren die met deze rip off te maken hebben, met name bij de PSB Bank. Wat je merkt is dat deze groep allemaal onwettige handelingen heeft verricht om zichzelf te financieren. Blue Factor heeft bijvoorbeeld in 2017 haar aandelen aan een groep in Anguilla - een offshore company - verkocht. Blue Factor heeft toen geld geleend bij PSB Bank en Vidanova en hiermee de aandelen bij de offshore company in Anguilla gekocht. Een lokale lening is dus naar het buitenland gegaan om aandelen te kopen die toen waarschijnlijk een gulden waard waren omdat de groep alleen maar verlies leed.

Op die manier heeft deze groep dus geld uit Curaçao gehaald om zichzelf te verrijken. En dit verzin ik niet, dit staat in het verslag van de curator. Hierover moeten de bestuurders van deze groep duidelijkheid verschaffen en minister Camelia-Römer zit in de top van de groep Blue Liaison Holding nv”, aldus Monk.

Volgens Monk blijft het niet bij een aangifte. Hij was gisteren ook bij de Landsrecherche om opheldering te geven over eerdere aangiftes die de stichting heeft ingediend. Daarvoor heeft Monk naar eigen zeggen een aantal dagen eerder een telefoontje gekregen van de Landsrecherche.

Advertentie



MINISTERIE VAN
GEZONDHEID, MILIEU EN NATUUR

Uitvoeringsorganisatie Milieu en Natuurbeheer
Schottegatweg Oost # 18 | Willemstad, Curaçao
T (+599 9) 432-5800 | F (+599 9) 738-0086 | www.gobiernu.cw

BEKENDMAKING

De Minister van Gezondheid, Milieu en Natuur maakt bekend dat **Hipodromo International de Curaçao Almirante Brion** een verzoekschrift bij het Ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur heeft ingediend ter verkrijging van een vergunning ingevolge de Hinderverordening Curaçao (AB 1994 nr. 40) voor het hebben van een **Hipodroom / Paardensport te Landhuis Brievengat**.

Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende één maand ter visie, van 14.00 u. tot 15.00 u. bij Milieu en Natuurbeheer, Schottegatweg Oost # 18, alhier. Gedurende dit tijdvak heeft een ieder het recht schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van bovengenoemde vergunning kenbaar te maken.

Sector Directeur, Ing. Gabriel Murray Msc.
Ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur

Advertentie



MINISTERIE VAN
GEZONDHEID, MILIEU EN NATUUR

Uitvoeringsorganisatie Milieu en Natuurbeheer
Schottegatweg Oost # 18 | Willemstad, Curaçao
T (+599 9) 432-5800 | F (+599 9) 738-0086 | www.gobiernu.cw

BEKENDMAKING

De Minister van Gezondheid, Milieu en Natuur maakt bekend dat **Monrepos Minimarket** een verzoekschrift bij het Ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur heeft ingediend ter verkrijging van een vergunning ingevolge de Hinderverordening Curaçao (AB 1994 nr. 40) voor het hebben van een **Minimarket te Monreposweg # 45**.

Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende één maand ter visie, van 14.00 u. tot 15.00 u. bij Milieu en Natuurbeheer, Schottegatweg Oost # 18, alhier. Gedurende dit tijdvak heeft een ieder het recht schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van bovengenoemde vergunning kenbaar te maken.

Sector Directeur, Ing. Gabriel Murray Msc.
Ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur

'Mi ke mi pais bèk' zet rellen door

Van een onzer verslaggeefsters

WILLEMSTAD - De groep 'Mi ke mi pais bèk', die woensdagavond onder leiding van Lon Mutueel de Julianabrug afzette om te protesteren tegen de maatregelen van de regering, zette donderdagavond de rellen voort.

Dit keer werd de Caracasbaai-weg ter hoogte van de T-kruising bij het Eden-winkelcentrum geblokkeerd en gingen - met name jonge - protesteerders demonstratief op straat zitten. Ook wer-

den later banden in brand gestoken en objecten op straat gooid.

Tijdens de protestactie werd meerdere keren de confrontatie met automobilisten aangegaan

die eisten dat de manifestanten op zouden staan en de weg vrij zouden maken. „En wat gebeurt er dan als ik niet op sta?“, vroeg een jonge protesteerder provocerend, waarna een andere demonstrant zei: „Het dient in jullie voordeel om met ons mee te werken. Ik vraag het netjes, we leven in armoede man. Werk met ons mee. Deze regering luistert toch zo goed? Bel de ministers dan.“

Mutueel zei even later tegenover TV Direct dat de groep dit keer voor een andere strategie heeft gekozen om 'problemen te voorkomen'. „Auto's op de weg is strafbaar, blokken op straat gooiën is strafbaar. Welnu, zijn voeten ook strafbaar? We bewijzen dat we ook zonder auto's en blokken het verkeer kunnen blokkeren. We moeten een duidelijk signaal uitzenden; de bevolking moet samen komen“, aldus Mutueel lachend, die vervolgens een oproep deed op 'de guys van Brievengat, Bonam, Kura Piedra en Buena Vista' om de groep te komen versterken. „Ik ga hier niet weg. Als ze me weg willen hebben, moeten ze me omverrijden. Ik ga hiervoor



Het geduld van weggebruikers, die eisten doorgelaten te worden, werd ernstig op de proef gesteld.



strijden.” Ondertussen werd ook het geduld van weggebruikers, die eisten doorgelaten te worden, ernstig op de proef gesteld. Een protesteerder van hooguit 18 bleef voor een truck staan die duidelijk verder wilde rijden. „Ga niet weg, blijf staan“, schreeuwden de anderen tegen de jonge demonstrant, waarna Mutueel er naartoe snelde en voor de truck ging zitten. Volgens Mutueel was zijn protestactie van donderdagavond passief en kon de politie daarom dus niet eisen dat hij weg moest. Hij had er echter niet aan gedacht dat het blokkeren van de open-

bare weg door midden op straat te gaan zitten verstoring van de openbare orde is. Niet lang daarna kwam dan ook de politie en het Vrijwilligerskorps Curaçao opdagen. Een agent sprak minutenlang met Mutueel om hem aan de kant te krijgen, waarna uiteindelijk de groep uit elkaar week en het verkeer weer door kon rijden.

Advertentie



MINISTERIE VAN
GEZONDHEID, MILIEU EN NATUUR

Uitvoeringsorganisatie Milieu en Natuurbeheer
Schottegatweg Oost # 18 | Willemstad, Curaçao
T (+599 9) 432-5800 | F (+599 9) 738-0086 | www.gobiernu.cw

BEKENDMAKING

De Minister van Gezondheid, Milieu en Natuur maakt bekend dat **Cactus Café** een verzoekschrift bij het Ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur heeft ingediend ter verkrijging van een vergunning ingevolge de Hinderverordening Curaçao (AB 1994 nr. 40) voor het hebben van een **Restaurant te Savonet z/n Christoffelpark**.

Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende één maand ter visie, van 14.00 u. tot 15.00 u. bij Milieu en Natuurbeheer, Schottegatweg Oost # 18, alhier. Gedurende dit tijdvak heeft een ieder het recht schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van bovengenoemde vergunning kenbaar te maken.

Sector Directeur, Ing. Gabriel Murray Msc.
Ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur

Advertentie



MINISTERIE VAN
GEZONDHEID, MILIEU EN NATUUR

Uitvoeringsorganisatie Milieu en Natuurbeheer
Schottegatweg Oost # 18 | Willemstad, Curaçao
T (+599 9) 432-5800 | F (+599 9) 738-0086 | www.gobiernu.cw

BEKENDMAKING

De Minister van Gezondheid, Milieu en Natuur maakt bekend dat **Cuba Shango Bar Lounge** een verzoekschrift bij het Ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur heeft ingediend ter verkrijging van een vergunning ingevolge de Hinderverordening Curaçao (AB 1994 nr. 40) voor het hebben van een **Restaurant te Fuikstraat # 3**.

Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende één maand ter visie, van 14.00 u. tot 15.00 u. bij Milieu en Natuurbeheer, Schottegatweg Oost # 18, alhier. Gedurende dit tijdvak heeft een ieder het recht schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van bovengenoemde vergunning kenbaar te maken.

Sector Directeur, Ing. Gabriel Murray Msc.
Ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur

Advertentie

Christoffel Park Agenda

Week 26

MON
June 22
7 AM BIRD SPOTTING HIKE (3 hours)
7 AM DEER SPOTTING HIKE (3 hours)
7 AM JEEP SAFARI TOUR (2 or 4 hours)

TUE
June 23
7 AM BIRD SPOTTING HIKE (3 hours)
7 AM DEER SPOTTING HIKE (3 hours)
8 AM JEEP SAFARI TOUR (2 or 4 hours)

WED
June 24
7 AM BIRD SPOTTING HIKE (3 hours)
7 AM DEER SPOTTING HIKE (3 hours)
8 AM JEEP SAFARI TOUR (2 or 4 hours)

THU
June 25
7 AM BIRD SPOTTING HIKE (3 hours)
7 AM DEER SPOTTING HIKE (3 hours)
8 AM JEEP SAFARI TOUR (2 or 4 hours)

FRI
June 26
7 AM BIRD SPOTTING HIKE (3 hours)
7 AM DEER SPOTTING HIKE (3 hours)
8 AM JEEP SAFARI TOUR (2 or 4 hours)

SAT
June 27
Activity of the week:
5 PM SUNSET HIKE BOKA GRANDI
(2 hours) price: ANG. 15.- pp.

SUN
June 28
7 AM HIKE THROUGH ROI BERÙ TOUR
(3.5 hours) price: ANG. 15.- pp.
8 AM JEEP SAFARI TOUR (2 or 4 hours).

Would you like to join one of our hikes? Please contact
info@christoffelpark.org or call +5999 540-3604

Don't forget to wear hiking boots, a hat/cap, sunscreen and bring enough water!



Jongeren opgepakt

De politie heeft donderdagavond in Ser'i Dòmî drie jongeren aangehouden die eerder in de omgeving van Parera op de openbare weg objecten in brand staken. Na een melding is de politie de zoektocht naar een witte pick-up, waarin de jongeren zouden zitten, begonnen en trof deze in Ser'i Dòmî aan. Daar werd een achtervolging ingezet. Toen de witte pick-up even later iemand afzette en verder reed, werd meteen de 16-jarige Curaçaose jongen D.G.L. aangehouden en daarna de achtervolging vervolgd. Deze eindigde ter hoogte van Plaza Hariri, waar de 22-jarige T.R. en de 23-jarige E.P.L. ook werden gearresteerd. In de pick-up werden banden en andere objecten aangetroffen die werden gebruikt om in brand te steken. Het trio is voorgeleid aan een hulpofficier van justitie. Na verhoor is de 16-jarige jongen vrijgelaten en werden de andere twee jonge mannen opgesloten in afwachting van nader onderzoek in de zaak.

Advertentie

THE
MOVIESNOW PLAYING
JUN 18 - JUN 24Please visit our website to verify
that there are no changes

@ OTROBANDA

THE HIGH NOTE

Daily: 16:30 19:00 21:30
Sat & Sunday Matinee: 14:00
1hr 53min / PG13

THE HIGH NOTE

Daily: 18:45
1hr 53min / PG13THROWBACK MOVIE:
THE DARK KNIGHTDaily: 19:45
Sat & Sunday Matinee: 12:45
2hrs 32min / PG13

EL AMOR MENOS PENSADO

Daily: 18:15 21:00
2hrs 16min / PG13

LES MISERABLES

Daily: 17:30
1hr 44min / R / Subt:Dutch

MY SPY

Daily: 16:00
1hr 40min / PG13

BLOODSHOT

Daily: 15:15 17:45 20:15
1hr 49min / PG13 / Subt:Spanish

BLOODSHOT

Daily: 21:15
1hr 40min / PG13 / Subt:Spanish

ONWARD

Daily: 16:30
Sat & Sunday Matinee: 14:15
1hr 43min / PG / Subt:Spanish

SONIC THE HEDGEHOG

Daily: 15:15
Sat & Sunday Matinee: 13:00
1hr 40min / PG / Subt:Spanish

@ PUNDA

THE HIGH NOTE

Daily: 18:15 20:45
1hr 53min / PG13

EL AMOR MENOS PENSADO

Daily: 17:30 20:15
2hrs 16min / PG13

LES MISERABLES

Daily: 16:30
Crime, Drama, Thriller
1hr 44min / R / Subt:Dutch

THE HUNT

Daily: 16:00
1hr 30min / R / Subt:Spanish

BLOODSHOT

Daily: 18:45 21:15
1hr 49min / PG13 / Subt:Spanish

MY SPY

Sat & Sunday Matinee: 13:00 15:15
1hr 40min / PG13

ONWARD

Sat & Sunday Matinee: 13:45
1hr 43min / PG / Subt:Spanish

SONIC THE HEDGEHOG

Sat & Sunday Matinee: 14:15
1hr 40min / PG / Subt:SpanishVIP
EXPERIENCEConcert Child
First Foundation

Van een onzer verslaggeefsters

WILLEMSTAD - Child First Foundation organiseert komende zondag, op Vaderdag, van 19.00 tot 20.00 uur een virtueel concert, dus zonder fysieke aanwezigheid van publiek. Het concert wordt gehouden om dank en steun te betuigen aan alle mensen die zich hebben ingezet en zich nog steeds inzetten om een ander te helpen tijdens de coronavirus-pandemie.

Verschiede mensen en organisaties hebben in deze tijden van crisis krachten gebundeld om op diverse manieren de samenleving te ondersteunen. Child First, die primair actief en betrokken vaderschap stimuleert, investeert in de ontwikkeling van (toekomstige) wereldburgers, zo stelt de organisatie. „Dankbaarheid is een essentieel element om dit te bereiken”, aldus Child First, die daarom uit dankbaarheid een concert voor de Curaçaose gemeenschap organiseert.

Het concert, Gratia Cantan-

tes, is een uitvoering van klassieke muziek en zang in Papiamentu, Engels, Spaans, Duits, Italiaans en Latijn.

De internationale tenor van Latijns-Amerikaanse afkomst, José Luis Bracho, heeft samen met de lokale tenor Kadir Snijder en de Curaçaose sopraan Jasmin van Eeden, voor het concert Gratia Cantantes een groep van artiesten bijeengebracht.

Het gezelschap zal zingen met de vier jonge Curaçaose artiesten Kirsten Mare, Ma-eezja Martis, Rebecca Devasia en Sen-

sy Rondón, die muzikaal begeleid worden door pianist Johnny Kleinmoedig en de 21-jarige organist Djuvaldric Groenenberg, eveneens van Curaçaose bodem.

Child First nodigt de Curaçaose gemeenschap uit om op Vaderdag mee te genieten van deze muzikale en artistieke dankbetuiging. Het concert Gratia Cantantes zal voor iedereen toegankelijk zijn via een live-uitzending op de Facebookpagina van Child First Foundation en wordt uitgezonden op lokale televisiezenders.



Jan Vijverberg

FOTO RAMON MANGOLD

Twee oud-
pastoors
overleden

Van een onzer verslaggevers

WILLEMSTAD - In korte tijd achter elkaar zijn twee bekende oud-pastoors van Curaçao overleden in Nederland. Het gaat om de dominicanen Jan Vijverberg (82) en Jan Goes (88) die op respectievelijk 16 en 18 juni overleden.



Jan Goes

FOTO ARJAN BROERS

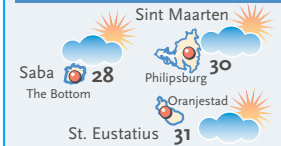
Vijverberg werd in 1966 uitgezonden naar Caribisch Nederland en was ruim 35 jaar pastoraal actief op Aruba en Curaçao. In 2001 vertrok hij naar Nederland en ging wonen in het klooster in Rotterdam. Hij werd parttime pastoor voor de Antilliaans-Arubaanse Gemeenschap Parokia Santa Ana in Amsterdam tot en met 2012. In de zomer van 2018 maakte hij met zijn medebroeders plaats voor de nieuwe gemeente van dominicanen en ging hij in Huize Bijdorp in Voorschoten wonen. Vijverberg was al enige tijd ziek.

Goes werd in 1958 uitgezonden naar Caribisch Nederland. Hij werkte als pastor van 1959 tot 1974 op Aruba en Bonaire en vanaf 1974 op Curaçao. In 1988 keerde hij terug naar Nederland. Hij werd pastor in Utrecht, eerst van de St. Dominicus parochie en later van de H. Antonius en O.L. Vrouw van de Goede Raad.

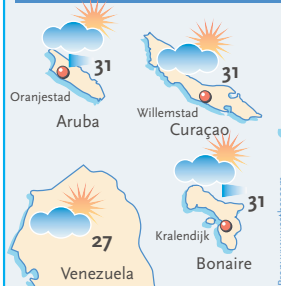
Sinds 2011 woonde hij in de gemeente van Berg en Dal. De laatste fase van zijn leven bracht hij door in Aqua Viva in Nijmegen.

HET WEER OP
DE ANTILLENVerwachting voor
vanmiddag 12 uurwindkracht 4 - 5 bft
golfhoogte 1 - 1,5 m

BOVENWINDSE EILANDEN



BENEDENWINDSE EILANDEN



VANDAAG

Overwegend half bewolkt en op de meeste plaatsen droog. De wind waait uit oostelijke richting en matig tot vrij krachtig, windkracht 4 tot 5; af en toe krachtig in uitschietters. De zee is over het algemeen vrij rustig met golfhoogtes van 1 tot 2 meter.

MORGEN

Half bewolkt, heig en droog. Toenemende oostenwind.

7 9 8 5

Wega di
number
Kòrsou

Vrijdag 19 juni

6 9568 4
7885
0 1738 2

Advertentie

Ministerie van
GEZONDHEID, MILIEU EN NATUUR

Uitvoeringsorganisatie Milieu en Natuurbeheer
Schottegatweg Oost # 18 | Willemstad, Curaçao
T (+599 9) 432-5800 | F (+599 9) 738-0086 | www.gobiernu.cw

BEKENDMAKING

De Minister van Gezondheid, Milieu en Natuur maakt bekend dat Curaçao Sharks Village een verzoekschrift bij het Ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur heeft ingediend ter verkrijging van een vergunning ingevolge de Hinderverordening Curaçao (AB 1994 nr. 40) voor het hebben van een Restaurant te Gouverneur van Slobbeweg z/n.

Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende één maand ter visie, van 14.00 u. tot 15.00 u. bij Milieu en Natuurbeheer, Schottegatweg Oost # 18, alhier. Gedurende dit tijdvak heeft een ieder het recht schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van bovengenoemde vergunning kenbaar te maken.

Sector Directeur, Ing. Gabriel Murray Msc.
Ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur



www.themoviescuracao.com

Extra geld bestrijding ondermijning

Van onze correspondent

DEN HAAG - Nederland trekt tientallen miljoenen euro's uit voor een breed offensief tegen de georganiseerde ondermijnende criminaliteit. Dit loopt op van 88 miljoen in 2020 tot 150 miljoen euro in 2022. Ook in het Caribische deel van het Koninkrijk wordt geïnvesteerd, vooral in informatie-uitwisseling, grensoezicht en de bestrijding van witwassen.

Dat schrijft minister Ferd Grapperhaus van Justitie en Veiligheid aan de Tweede Kamer.

Het Caribisch gebied maakt in zijn plannen onderdeel uit van de internationale aanpak, waarvoor de minister in het lopende jaar 4,5 miljoen euro uittrekt en in 2021 nog eens 600.000 euro. Voor de jaren daarna zijn er (nog) geen bedragen ingevuld.

De (ei)landen zijn kwetsbaar door de ligging van Aruba, Bonaire en Curaçao vlakbij Colombia en Venezuela, schrijft Grapperhaus. Door de goede verbindingen met Europa zijn ze daarom aantrekkelijk voor de doorvoer van drugs. Een goede uitwisseling van informatie tussen de delen van het Koninkrijk is daarom belangrijk: „Inzet is de verbetering en structurerende van de informatie-uitwisseling tussen diensten binnen het gehele Koninkrijk, waaronder het Recherche Samenwerkingsteam, het Team Bestrijding Ondermijning, de douane, de KMar, de kustwacht, de Rijksrecherche, de Landsrecherches en de lokale politie.”

Door de walradar van de kustwacht eerder te vervangen wil de minister sneller kunnen reageren op de aanlanding van drugs, wapens en illegalen. Zoals al in

het jaarplan van de Kustwacht Caribisch Gebied is opgenomen wordt geïnvesteerd in verdere professionalisering, materieel en informatiegestuurd optreden.

Op Bonaire, Sint Eustatius en Saba (BES) wordt daarnaast extra ingezet op het tegengaan van witwassen, omdat de eilanden hiervoor aantrekkelijk zijn voor 'partijen uit Nederland'. Op de eilanden moet het bewustzijn worden vergroot. „Om meer inzicht in de aard en omvang van deze criminaliteit te krijgen, wordt op dit moment extra inzet gevraagd van de intelligencespecialisten bij de opsporingsdiensten.”

Bij het Korps Politie Caribisch Nederland wordt een inhaalslag gemaakt op het gebied van financieel redden, schrijft Grapperhaus. Er komt een eenjarige opleiding en de samenwerking met de Belastingdienst en de Fiod (financiële opsporingsdienst) wordt geïntensifieerd.

„Om de sturing op deze informatievergaring, de uitwisseling en analyse daarvan, en voldoende uitvoeringskracht te organiseren, financier ik voor een periode van drie jaar een speciale anti-witwasofficier voor het Openbaar Ministerie van de BES.”



Thomas Roggendorf, directeur van Cpost, ziet er toekomst in om eigengemaakte Curaçaose producten over de hele wereld te kunnen verkopen. FOTO'S JEU OLIMPIO

Curaçaose producten wereldwijd verkopen

Van een onzer verslaggevers

WILLEMSTAD - Met CuraçaoMade introduceert Cpost International een nieuw digitaal platform dat lokale ondernemers en kunstenaars de mogelijkheid biedt om hun producten wereldwijd te verkopen. De officiële opening van CuraçaoMade was donderdag in bijzijn van de CuraçaoMade-partners, ministers en andere genodigden in het hofje van Dinah Veeris.

CuraçaoMade biedt mensen over de hele wereld de mogelijkheid om via www.curmade.com in het bezit te komen van de unieke en karakteristieke Curaçaose producten. Brood- en

kaasplanken gemaakt van lokale bomen, de typisch Curaçaose kunst als Chichi's en Goatchi's en de schilderijen van Nena Sanchez, Bianca Berends en Mirjam Griffioen, gezondheids- en verzorgingsproducten vervaardigd van lokale planten en kruiden, souvenirs, postzegels en Curaçaose dranken zoals Blue Curaçao.

„Met CuraçaoMade wordt een belangrijke impuls gegeven aan de exportstrategie van ons eiland, waarmee Curaçao dan ook de broodnodige deviezen kan binnenhalen. Met de lancering van CuraçaoMade positioneert Cpost zich wederom als vooruit-



Thomas Roggendorf

strevend en innoverend bedrijf en als een 'one-stop-shop' voor een veelheid aan logistieke diensten”, aldus Thomas Roggendorf, directeur van Cpost.

Lokale ondernemers en kunstenaars die ook hun producten via curmade.com willen aanbieden kunnen contact opnemen met Cpost via curmade-business@cpoostint.com.

Coronavrees drukt Wall Street in rood

Van onze redactie

NEW YORK - De aandelenbeurzen in New York zijn gisteren met rode cijfers gesloten. De coronavrees laaide op bij beleggers op Wall Street na het nieuws dat Apple winkels in de VeS weer gaat sluiten vanwege een nieuwe golf aan coronabesmettingen. Bij opening kreeg de stemming juist nog steun door positieve berichten aan het Chinees-Amerikaanse handelsfront en optimisme over het economisch herstel van de crisis.

De Dow-Jonesindex eindigde 0,8 procent lager op 25.870,37 punten. De S&P 500 zakte 0,6 procent tot 3.095,33 punten en de Nasdaq verloor 0,1 procent tot 10.004,42 punten. Het gaat om elf Apple Stores in de staten Florida, Arizona, North Carolina en South Carolina. Het bedrijf doet dat naar eigen zeggen uit voorzorg. Apple had net vrijwel alle winkels in de VS weer geopend.



Die waren geruime tijd dicht vanwege maatregelen om het virus in te dammen.

Het aandeel Apple verloor 0,6 procent. Eerder op de dag kwamen er berichten dat China toch weer meer sojabonen, maïs en ethanol gaat kopen uit de VS en daarmee voldoet aan het voorlopige handelsakkoord met Washington. De mogelijkheid tot vernieuwde escalatie van het handelsconflict tussen de twee grootmachten, die inmiddels ook op politiek gebied overhoop liggen over onder meer Hongkong, had de afgelopen dagen gezorgd voor voorzichtigheid bij handelaren.

Ook bioscoopketen AMC Entertainment (min 2 procent) stond in de belangstelling. Het bedrijf is van plan om vanaf half juli zijn bioscopen weer te openen. Daarbij neemt het wel veiligheidsmaatregelen tegen het coronavirus zoals het verlagen

van de capaciteit van de filmzalen, vaker schoonmaken, mondkapjes voor bezoekers en minder keuze uit snacks.

Verder kwam vuurwapenproducent Smith & Wesson met cijfers en verloor 5,5 procent, na een stevige opmars de afgelopen tijd. De onderneming is bezig met een afsplitsing van haar divisie voor spullen voor activiteiten in de natuur genaamd American Outdoor Brands.

Advertentie

WISSELKOERSEN

Officiële koersen geldig op: 19 juni 2020

NiBanc, J.B. Gorsiraweg 4, Curaçao. Tel. (599) 4621116

www.nibanc.com

Aankoop van

Valuta	Bankpapier	Wissels, Cheques Reischeques en Overboekingen	Verkoop aan Publiek
USD-Amerikaanse Dollar	1,77	1,78	1,82
JPY-Japanse Yen per JPY.10.000	166,23	167,09	169,57
GBP-Engelse Pound Sterling	2,13	2,19	2,27
CHF-Zwitserse Franc per CHF.100	187,12	187,84	190,53
CAD-Canadese Dollar	1,29	1,31	1,34
EUR-EURO per EUR 100	197,69	199,50	203,52
AWG-Arubaanse Florin per AWG.100	98,00	100,00	1=101,20*
			2=101,00*

Ingevolge Artikel 9 lid 8 van het Centrale Bank-Statuut voor Curaçao en Sint Maarten stelt de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten de koersen vast voor het deviezenverkeer.

*1 = voor bankpapier *2 = voor overboekingen en bankcheques

Sint Maarten

Kostbare tijd verspild met luchthaven Sint Maarten

Vervolg van pagina 4
TRUSTFONDS

Knops: „Ik heb er bij de Wereldbank en Sint Maarten op aangedrongen de noodzakelijke maatregelen te treffen om de werkzaamheden verantwoord te kunnen hervatten.” Dit laatste is nodig nadat sinds medio mei begonnen is met de afbouw van de coronamaatregelen.

Het is duidelijk dat de bewindsman van Koninkrijksrelaties nu vooral toch snelheid en voortgang wil zien, want het destructieve spoor dat Irma trok in september 2017 is toch alweer van enige tijd terug. Pas in het jaar 2019 zijn de eerste resultaten zichtbaar en tastbaar geworden.

„De uitvoering en implementatie van projecten verloopt langzamer dan verwacht en dat betreurt ik zeer”, laat de bestuurder aan de Kamer weten. Capaciteitsgebrek bij de Sint Maarten- overheid en bij het NRRP (National Recovery and Program



Raymond Knops

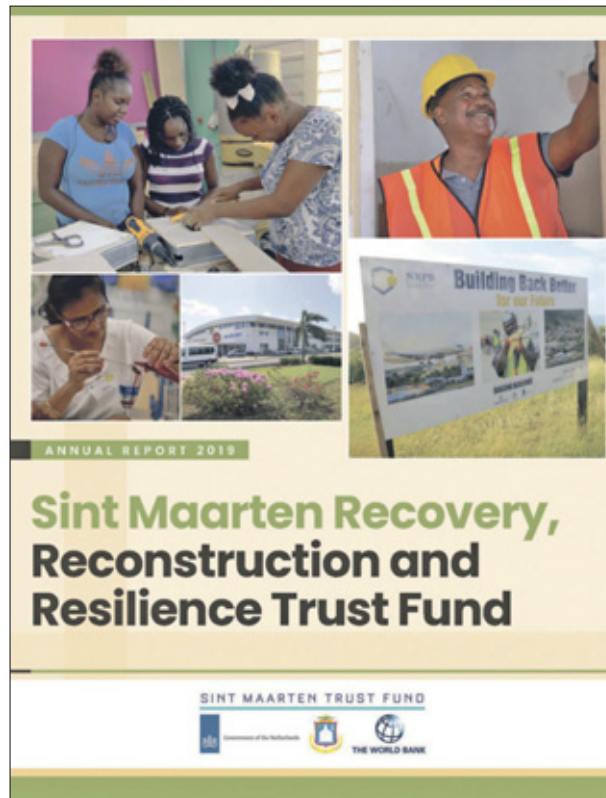
Bureau), trage besluitvorming, gebrek aan data en politieke stabiliteit zijn de grootste knelpunten voor de wederopbouw, meent Knops.

Daarnaast kent ook de lokale markt beperkingen; de beperkte aanwezigheid van aannemers en ingenieurs, onvoldoende be-

schikbaarheid van specifieke kennis en expertise en onbekendheid met de vereisten die horen bij het gunnen en uitvoeren van grote (infrastructurele) werken, hebben ‘een vertragend effect’.

„De politieke instabiliteit in met name de tweede helft van 2019 heeft ertoe geleid dat belangrijke keuzes en beslissingen niet werden genomen en uitvoering van cruciale activiteiten werd bemoeilijkt. Van de nieuwe regering die eind maart is aangetreden verwacht ik dat zij de wederopbouw voortvarend ter hand nemen”, besluit de staatssecretaris.

De besluitvorming over het herstel van de luchthaventerminal op Sint Maarten, de Princess Juliana International Airport (PJIA), had al lang geleden moeten en kunnen plaatsvinden. „De regering van Sint Maarten heeft echter op meerdere momenten kostbare tijd verspild”, stelt staatssecretaris Knops.



De cover van de jaarrekening van 2019.

Hij legt ook uit waarom: „Met name door het zoeken naar al-

ternatieve financiering, terwijl er vanuit de Wereldbank en de Europese Investeringsbank (EIB) al een zeer voordelig voorstel op tafel lag.”

Inmiddels heeft Sint Maarten ingestemd met dit voorstel en eind vorig jaar zijn de hiervoor benodigde financieringsovereenkomsten door alle betrokken partijen getekend. Voor de reconstructie van PJIA komt in totaal 101 miljoen dollar beschikbaar, waarvan 51 miljoen dollar via het trustfonds en 50 miljoen via een lening van Sint Maarten bij de Europese Investeringsbank (EIB). Daarnaast is in het trustfonds een liquiditeitsfaciliteit van 21 miljoen gecreëerd, om in geval van financiële nood tijdens de reconstructie de operatie te kunnen garanderen.

Met Sint Maarten was afgesproken dat deze middelen pas zouden vrijkomen wanneer verschillende verbeteringen waren doorgevoerd in de corporate governance van de luchthaven, om - zo legt Knops uit - daarmee te borgen dat de middelen rechtmatig en doelmatig zullen worden besteed.

In de laatste maanden van 2019 en de eerste maanden van 2020 heeft Sint Maarten ‘belangrijke stappen gezet’ om die verbeteringen door te voeren en zijn nadere afspraken gemaakt om verdere verbetering te borgen.

Daarom heeft de Nederlandse bewindsman er begin maart mee ingestemd om de middelen te laten vrijkomen. „Daarmee kan het project nu daadwerkelijk de volgende fase in, namelijk het aanbesteden van de herstelwerkzaamheden, waarvoor de voorbereidende werkzaamheden volgens planning verlopen.”

Het totaal aan gestorte middelen in het trustfonds - Sint Maarten Recovery, Reconstruction and Resilience Trust Fund - bedraagt nog steeds 262 miljoen euro, ofwel 305,7 miljoen dollar. In 2019 heeft Nederland geen additionele middelen gestort. Omdat het rendement op deze middelen aan het trustfonds wordt toegevoegd, is ultimo 2019 in totaal 316,6 miljoen dollar beschikbaar in het trustfonds.

‘Veel geld in trustfondspotje’

Vanaf de zogeheten ‘Aanvullende Post’ zal tot eind 2021 nog maximaal 191 miljoen euro gestort worden in het trustfonds, waarvan oorspronkelijk was voorzien dat dit in 2019 zou gebeuren. Aangezien de reeds gestorte middelen tot en met heden voldoende dekkend zijn voor het onderhanden werk, is het storten

van een derde en vierde tranche nog niet nodig geweest.

Het is de verwachting van Knops dat een derde tranche in de loop van 2020 en een vierde tranche in 2021 zullen worden gestort. Daarover vindt momenteel overleg plaats met de Wereldbank. Eind 2019 waren er zes projec-

ten in uitvoering, waaraan een totaalbedrag van 203,3 miljoen dollar is gecommitteerd. Daarnaast wordt gewerkt aan acht projecten in voorbereiding met een totale geschatte budgettaire omvang van 177 miljoen dollar. De Wereldbank heeft ultimo 2019 een bedrag van 6,6 miljoen dollar besteed aan het beheer van het trustfonds en 7,4 miljoen dollar aan de voorbereiding en uitvoering van projecten.

Advertentie Curaçao


MINISTERIE VAN
GEZONDHEID, MILIEU EN NATUUR

Uitvoeringsorganisatie Milieu en Natuurbeheer
Schottegatweg Oost # 18 | Willemstad, Curaçao
T (+599 9) 432-5800 | F (+599 9) 738-0086 | www.gobiernu.cw

BEKENDMAKING

De Minister van Gezondheid, Milieu en Natuur maakt bekend dat **El Gran Auto N.V.** een verzoekschrift bij het Ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur heeft ingediend ter verkrijging van een vergunning ingevolge de Hinderverordening Curaçao (AB 1994 nr. 40) voor het hebben van een **Garage te Caracasbaaiweg # 277.**

Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende één maand ter visie, van 14.00 u. tot 15.00 u. bij Milieu en Natuurbeheer, Schottegatweg Oost # 18, alhier. Gedurende dit tijdvak heeft een ieder het recht schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van bovengenoemde vergunning kenbaar te maken.

Sector Directeur, Ing. Gabriel Murray Msc.
Ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur

Advertentie Curaçao


MINISTERIE VAN
GEZONDHEID, MILIEU EN NATUUR

Uitvoeringsorganisatie Milieu en Natuurbeheer
Schottegatweg Oost # 18 | Willemstad, Curaçao
T (+599 9) 432-5800 | F (+599 9) 738-0086 | www.gobiernu.cw

BEKENDMAKING

De Minister van Gezondheid, Milieu en Natuur maakt bekend dat **New Century Restaurant** een verzoekschrift bij het Ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur heeft ingediend ter verkrijging van een vergunning ingevolge de Hinderverordening Curaçao (AB 1994 nr. 40) voor het hebben van een **Restaurant te Rooi Santu # 402.**

Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende één maand ter visie, van 14.00 u. tot 15.00 u. bij Milieu en Natuurbeheer, Schottegatweg Oost # 18, alhier. Gedurende dit tijdvak heeft een ieder het recht schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van bovengenoemde vergunning kenbaar te maken.

Sector Directeur, Ing. Gabriel Murray Msc.
Ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur



BEKENDMAKING



Het bestuurscollege van het Openbaar Lichaam Bonaire maakt op basis van artikel 2.8 lid 3 van de Wet volkshuisvesting, ruimtelijke ordening en milieubeheer BES bekend dat in de periode tot en met 16 juni 2020 de volgende aanvragen om een bouwvergunning zijn binnengekomen:

- Kaya Caroni # 18 (Bouwen van twee woningen onder een kap); 2020737; 20-04-2020;
- Kaya Moderato # 15 (Bouwen van een woonhuis); 2020738; 27-03-2020;
- Bona Bista # B-24 (Bouwen van een woonhuis met zwembad); 2020739; 12-03-2020;
- Kaminda Gurubu # z/n (Bouwen van een houten woonhuis); 2020743; 08-04-2020;
- Kaya Madrid # 6 (uitbreiding van een woonhuis); 2020744; 26-03-2020;
- Kaya Tre # 13 (Bouwen van twee woningen onder een kap); 2020758; 20-04-2020;
- Kunuku Waraham # z/n (Bouwen van een woonhuis); 2020759; 16-04-2020;
- Kaya Heru # 16 (Bouwen van een woonhuis); 2020760; 09-04-2020;
- Kaya Tomtom # 39 (uitbreiding van een woonhuis); 2020774; 29-04-2020;
- Bella vista # z/n (Bouwen van een woonhuis); 2020775; 21-04-2020;
- Bella vista # z/n (Bouwen van een woonhuis); 2020776; 21-04-2020;
- Kaya Hoba # 7 (uitbreiding van een woonhuis tot twee woningen onder een kap); 2020777; 04-03-2020;
- E.E.G. Boulevard # 101 (Bouwen van vier appartementen met twee zwembaden); 2020778; 15-04-2020;
- Kaya Berilio # 20 (uitbreiding van een woonhuis); 2020786; 24-04-2020;
- Kaya Hulanda # z/n (Bouwen van een woonhuis); 2020787; 06-05-2020;
- Kaya Eva # Z/n (Bouwen van een woonhuis); 2020788; 22-04-2020;
- Kaya Geleen # 42 (Bouwen van twee woningen onder een kap); 2020790; 06-05-2020;
- Kaya Senkuria # 4 (uitbreiding van een woonhuis); 2020792; 22-04-2020;
- Crown West # 204 (uitbreiding van een woonhuis); 2020793; 24-04-2020;
- Kaya Pauwnee # 16 (Bouwen van een woonhuis met schuur); 2020802; 29-04-2020;
- Crown West # 210 (Bouwen van een woonhuis met zwembad); 2020808; 04-05-2020;
- Kaya Kaprikonnio # 4 (Bouwen van een garage); 2020809; 27-03-2020;
- Kaya kuarts # 14 (Bouwen van een woonhuis); 2020810; 29-04-2020;
- Kaya Pauwnee # 16 (Bouwen van drie appartementen); 2020811; 04-05-2020;
- Kaya Embira # z/n (Bouwen van een woonhuis annex kapsalon en twee appartementen); 2020816; 06-05-2020;
- Kaya Dr. G. Hernandez # z/n (Bouwen van 5 appartementen en 5 bergingen); 2020817; 08-05-2020;
- Crown Court # 5 (Bouwen van een tweede woonhuis); 2020818; 08-05-2020;
- Kaya Titanium # 8 (uitbreiding van een woonhuis); 2020828; 08-05-2020;
- Kaya Sabal Palm # 67 (Bouwen van een woonhuis met zwembad); 2020832; 12-05-2020;
- Bella Vista # 4 (Bouwen van een woonhuis met zwembad); 2020833; 11-02-2020;
- Kaya Andino # z/n (uitbreiding van een woonhuis); 2020834; 18-05-2020;
- Bona Bista # B-28 (Bouwen van twee woningen onder een kap); 2020882; 11-05-2020;
- Kaya Gob.N.Debrot # 85 (Verbouwen van een pier); 2020886; 06-03-2020;
- Kaya Pos Di Palomba # 10 (Uitbreiding van woonhuis tot twee woonhuis onder een kap); 2020887; 19-05-2020;
- Kaya Karko # 24 (Bouwen van twee woning onder een kap); 2020888; 15-05-2020;
- Kaya Erebatto # z/n (Bouwen van twee woonhuizen); 2020889; 18-05-2020;
- Kaya Tin # 2 (uitbreiding van een woonhuis); 2020890; 20-05-2020;
- Kaya Palladium # z/n (Bouwen van een woonhuis met schuur); 2020891; 19-05-2020;
- Kaminda Warahama # z/n (Bouwen van een woonhuis); 2020902; 06-05-2020;
- Kaya Ser'i Suit # 15 (Bouwen van een woonhuis met een losstaand appartement); 2020903; 20-05-2020;
- Kaya Cacique # 18 (Uitbreiding van woonhuis en bouwen van twee woningen onder een kap); 2020904; 06-05-2020;
- Kaya Ucayali # 7 (Bouwen van tweede woonhuis); 2020905; 25-05-2020;
- Kaya Richenna # z/n Bouwen van tweede woonhuis); 2020930; 20-05-2020;
- Bona Bista # B-43 (Bouwen van een woonhuis met drie appartementen en een losstaand gebouw samen met twee zwembaden); 2020933; 08-04-2020;
- Amboina # 121 (uitbreiding van een woonhuis); 2020949; 27-05-2020;
- Kaya Nikiboko Sùit # z/n (Bouwen van twee woningen onder een kap met een losstaand woonhuis); 2020950; 27-05-2020;
- Kaya Heru # 32 (Bouwen van een woonhuis met zwembad); 2020954; 26-05-2020;
- Amboina # 47 (Bouwen van twee woningen onder een kap met een losstaand washok); 2020; 11-05-2020;
- Kaya Kilowòt # z/n (Bouwen van twee woningen onder een kap met een losstaand woonhuis); 2020950; 27-05-2020;
- Kaya Nikiboko Sùit # z/n (Uitbreiding van een tire shop); 2020956; 28-05-2020;
- Kaya Mariana # z/n (uitbreiding van een woonhuis); 2020959; 01-06-2020;
- Kaya Sonmontuno # z/n (Bouwen van twee woningen onder een kap); 2020960; 01-06-2020;

De bovenstaande aanvragen liggen niet ter inzage. De openbare kennisgeving heeft als doel iedereen te informeren over de ingediende aanvragen. Het indienen van bezwaar of beroep aantekenen naar aanleiding van deze kennisgeving is niet mogelijk.

Het bestuurscollege van het openbaar lichaam Bonaire. Namens hen, de directeur van de Directie Ruimte en Ontwikkeling van het Openbaar Lichaam Bonaire.

Ir. Etienne van der Horst

Kunstenaar Jampito



Geconcentreerd aan het werk.

Het kunstenaarschap heeft er bij Justo Landbrug (1959), beter bekend als Jampito, altijd in gezeten, maar toch komen pas de laatste jaren zijn werkstukken in de publiciteit. Prachtige stukken van allerlei formaat vormen een scala aan bijzondere creaties, die zijn huis sieren en die vóór de uitbraak van het coronavirus ook aangeboden werden aan liefhebbers en toeristen. Helaas is door het virus de markt in de verkoop gekomen.

TEKST EN FOTO'S AGNES VAN BERGEN



Het zeepaard, gemaakt van allerlei zaden en ander palmmateriaal.



Een grote schildpad gemaakt van de Washingtoniapalm.



Kunstenaar Justo Landbrug.

Aanvankelijk waren de verkooppunten van zijn werken in de Breedestraat Punda, bijvoorbeeld bij de 'Lokale Concept Store' (vroeger 'The Goods'), waar alleen artikelen verkocht worden die lokaal vervaardigd zijn en uiteraard bij de Sha Caprileskade, als er veel toeristen in de stad waren, onder andere vanwege de cruiseschepen die afmeerden. In het weekend was Jampito van 9.00 tot 15.00 uur

te vinden bij winkelcentrum Promenade. Verder stond hij op de eerste zondag van de maand bij Landhuis Ascension, met de open dag van het landhuis. Landbrug hoopt dat de 'goede oude tijd' ook wat betreft de verkoop van zijn kunstwerken weer terugkomt. Zijn overtuiging is, dat mede met de terugkeer van de toeristen de hele economie weer op gang zal komen.

Graag vertelt hij over zijn jeugd en hoe hij als geboren

kunstenaar tot zijn kunstwerken gekomen is. Jampito: „Ik ben geboren in de Hoogstraat Otrobanda, in de wijk Kimta. Met mijn vierde jaar is het gezin verhuisd naar Marchena, onder de rook van de Shell. Vanaf mijn zeventiende jaar zijn wij gaan wonen in Muizenberg bieu, Medemapark 13. Dit zie ik als het ouderlijk huis, dat ik wil opknappen. Daartoe zal ik het moeten uitkoopen, om er een bed en breakfast van te kunnen maken, met eraan de winkel 'Cocomania-boetiek', waar ik mijn artistieke kunstwerken kan verkopen. Mijn creaties worden alle gemaakt uit 'iets' van de kokospalm: zowel de bloemen, de bladeren en de bast als de kokosnoten zelf worden ingezet, met ook voor mij een zeer verrassend resultaat.

Vandaar de naam 'Cocomania.' Terugblikkend: „Ik kan me nog van de tweede klas lagere school herinneren, dat wij een onderwataaraanzicht moesten tekenen. Ik was zeven jaar. Tijdens het kinderuurte kenen wij cartoons, dus ik had fantasie genoeg. De juf van mijn tekening zo mooi, dat ik het in alle klassen mocht laten zien, met op de tekening een schildpad, een schelp, zeevieren, vissen en een gezonken schip. Later ging ik figuurzagen en probeerde mijn werkjes te verkopen voor een paar gulden zakgeld. Het zakelijke zat er toen dus al in. Van de lagere school ben ik doorgestroomd naar de mavo, het St. Thomas College. In 1977 ben ik als een van de besten geslaagd en werd ik op het Peter Stuyvesant College aangenomen. Met mijn havo-diploma op zak ging ik naar Nederland om in Groningen economie te studeren. Later heb ik mij ook nog verdiept in

rechten. Uiteindelijk heb ik in Nederland in de huizen-business gezeten. In 2009 ben ik teruggekomen naar Curaçao. Ik woon nu negen jaar hier en weer in mijn ouderlijk huis, waar ik een soort atelier van heb gemaakt. Ik weet van mezelf dat ik anders tegen dingen aankijk. Alle materialen respecteer ik en probeer ze in de originele staat te bewerken. Ik geef ook workshops. Daarin vertelde een leerling van mij: „Als de juf vroeger het bord schoon stonde te wagen, zag ik van alles in de vlekjes van het krijt." Zij bracht exact mijn ervaringen en gevoelens onder woorden. Zo zie ik de dingen ook. En hoe ouder ik word, hoe heviger dat zich manifesteert. Ik kijk anders tegen de dingen aan. Ik zet vormen bij elkaar.

Alle materialen respecteer ik en probeer ze in de originele staat te bewerken. Sommige materialen bieden mij bij het zien ervan inspiratie. Maar soms heb ik een idee in m'n hoofd en zoek ik naar materiaal. Hoe ouder ik word, hoe heviger zich dat manifesteert. De bloemen van de kokosnoten uit groeien vond ik zo mooi, dat ik ze ging verzamelen en in een vaas zette. Daar kreeg ik positief commentaar op. Toen ben ik dingen gaan uitproberen. Mijn eerste stuk was een pinguïn. Ik zei tegen mijn zus dat ik die ging verkopen voor 150 gulden. Ze begon spottend te lachen en zei: „Twee stukjes verdroogde kokosnot voor die prijs?" Sommige mensen associëren mijn voorwerpen met voodoo en noe-

men mijn atelier 'Voodoodal'. Dat is in mijn perceptie helemaal niet zo en ook de bedoeling niet. Voodoo is van de duivel. Voor mij is mijn kunst een zegen en komt van God. Ik ben rooms-katholiek opgevoed, maar ik heb me aangesloten bij de Kerk van Jezus Christus van de Heiligen der Laatste Dagen, de Mormonen, die het boek van Mormon gebruiken. Enfin: mijn eerste logo bestaat uit twee vogels in één positie. Nu heb ik een scala van maskers en dieren in alle maten. Ik glans mijn stukken met kokosolie, om ze met de eigen olie van de kokosnot schoon en glanzend te houden. Deze olie is van hetzelfde palmmateriaal. De stukken zuigen het op. Doordat de olie erin trekt, drogen ze niet

meer uit. Aanvankelijk gebruikte ik vernis, maar dat staat lelijk en tast het natuurlijke materiaal aan. Mijn huis hangt en staat vol grote en kleinere stukken. Zo is een grote schildpad gemaakt van de Washingtoniapalm, met een speciaal schild, vervaardigd van de stengels van kokosnoten. Al doende leer je het materiaal beter kennen en word ik inventiever. Voor de flippers, de langwerpige poten van de kleine schildpadsjes, gebruik ik bijvoorbeeld kokosnoten die misvormd zijn door het geknaag van muizen en ratten. De kolibrifiek verkocht ik wekelijks en is zeer geliefd bij de toeristen. Iedere week moest ik er een aantal bij maken." Mijmerend: „Vroeger schilderde ik. Ik maakte grote schilderijen na

van portretten van voornamelijk donkere mensen. In Nederland verkocht ik ze voor 5.000 gulden. In 1988 schilderde ik een stuk na van een affiche van Pignon. Dat hangt momenteel boven mijn bed. In 1994 heb ik mijn laatste schilderij gemaakt. Wat ik nu doe is veel leuker en ook echter: eigen creaties en wereld-unië, dus ook veel interessanter. Het mooie van mijn werk is, dat ik met lege handen naar een ander land kan gaan en van lokaal materiaal daar ter plekke mijn kunst kan maken. Over de hele wereld bestaan er een 4.000-tal verschillende soorten palmen, die alle vallen onder de familie Palmae of Arecaceae. Beide namen worden gebruikt. De meeste palmen komen van nature voor in een tro-

pisch of subtropisch klimaat maar er zijn ook winterharde soorten. In feite ben ik jurist en econoom. Zakendoen is eveneens mijn werk. Dus waar ook ter wereld zal het mij lukken boven mijn bed. In 1994 heb ik mijn laatste schilderij gemaakt. Wat ik nu doe is veel leuker en ook echter: eigen creaties en wereld-unië, dus ook veel interessanter. Het mooie van mijn werk is, dat ik met lege handen naar een ander land kan gaan en van lokaal materiaal daar ter plekke mijn kunst kan maken. Over de hele wereld bestaan er een 4.000-tal verschillende soorten palmen, die alle vallen onder de familie Palmae of Arecaceae. Beide namen worden gebruikt. De meeste palmen komen van nature voor in een tro-

pisch of subtropisch klimaat maar er zijn ook winterharde soorten. In feite ben ik jurist en econoom. Zakendoen is eveneens mijn werk. Dus waar ook ter wereld zal het mij lukken boven mijn bed. In 1994 heb ik mijn laatste schilderij gemaakt. Wat ik nu doe is veel leuker en ook echter: eigen creaties en wereld-unië, dus ook veel interessanter. Het mooie van mijn werk is, dat ik met lege handen naar een ander land kan gaan en van lokaal materiaal daar ter plekke mijn kunst kan maken. Over de hele wereld bestaan er een 4.000-tal verschillende soorten palmen, die alle vallen onder de familie Palmae of Arecaceae. Beide namen worden gebruikt. De meeste palmen komen van nature voor in een tro-

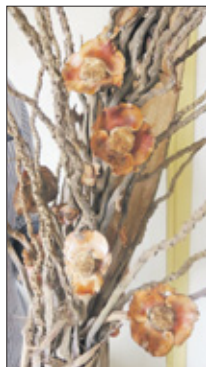
Voor meer informatie: Medemapark 13, Muizenberg bieu. Telefoon: 518 2036.



Maskers.



Snuiterijen voor een vlotte verkoop en een kleine portemonnee.



De bloemen van de kokospalm.



Het geliefde kolibrifietje.



Volop actie op de kade vóór de corona-uitbarsting.



Doodste stilte in Punda sinds het coronavirus in de wereld en de lockdown op het eiland.

Frank Leito, mediador

Frank Leito heeft zo'n charisma en zo'n barmhartigheid, dat hij niet voor niets mediador van Rooi Santu genoemd wordt. Zelf zegt hij: „Ik ben de ogen en oren van deze wijk, ik rij de wijk rond, praat met de mensen en hoor en zie zo waar de problemen zijn. Ik kan natuurlijk niet alle problemen oplossen maar veel wel, en als ik er niet uitkom dan ga ik naar de instanties.” Hij geeft de mensen veel aandacht en dat spreekt tot de verbeelding. Over het maatschappelijk werk is hij ook best kritisch. Hij zegt: „Ik bereik meer omdat God mij aanwijzingen en wijsheid geeft.” En dat is nu precies waarom Frank Leito naar de wijk Rooi Santu verhuisde.

DOOR YVONNE WOLTHUIS-OLF



Buurtcentrum Rooi Santu.

FOTO'S YVONNE WOLTHUIS



Frank Leito

De wijk Rooi Santu is gelegen in het tweede district, in het oostelijk deel van Groot Willemstad. Samen met de wijken Hanenberg en Cas Grandi wordt de zone Rooi Santu gevormd. Deze zone is gelegen ten noordoosten van Jan Thiel, oostelijk van Zuurzak, zuidelijk van Scherpenheuvel en ten zuidwesten van de wijken Hanenberg en Montaña Abou. Rooi Santu komt op de Werbatakaart (zie kader) van 1906-1909 niet voor. Dat betekent dat deze wijk pas later in de twintigste eeuw is ontstaan. De wijken Hanenberg en Cas Grandi zijn van een nog re-

centere periode. De opkomst van de wijk Rooi Santu hing samen met de havenactiviteiten in Caracasbaai. De haven van Caracasbaai werd in 1927 in gebruik gesteld om tankers te beladen met stookolie en andere zware olieproducten en om vrachtschepen en passagiersschepen te bunkeren. Mensen die hun brood verdienden in deze haven kozen ervoor in de buurt te komen wonen. Zo ontstond in de beginjaren dertig van de vorige eeuw de wijk Rooi Santu. De eerste bewoners van Rooi Santu hielden zich intensief bezig met landbouw en het houden van koeien, geiten en schapen. In de dertiger jaren was men nog

steeds bezig met hout sprokkelend zowel voor de verkoop als het aanleggen van kookvuur.

Frank Leito werd 66 jaar geleden geboren op Bándabou waar hij opgroeide in een gezin van veertien kinderen. Honger heeft het grote gezin nooit gehad omdat zij alles wat hun ouders verbouwden konden eten. Er was volop groente en fruit. „Mijn ouders waren erg streng”, vertelde hij mij, „en toch was er harmonie in huis.” Nu het toerisme grotendeels wegvalt voor Curaçao is het natuurlijk een goede gedachte om de land- en tuinbouw op Curaçao nieuw leven in te blazen.

Een week of zes geleden hebben wij met een groepje mensen in de wijk Rooi Santu voedselpakketten uitgedeeld en hadden het genoeg met Frank te spreken. Ik vond zijn verhalen zo mooi dat ik besloot hem een keer aan het woord te laten.

Frank vertelde mij dat God een plan met hem had en hij naar Rooi Santu moest verhuizen met zijn gezin, nu 30 jaar geleden. „Ik kwam daar in een wijk terecht die vreselijk arm was. Veel mensen vertrokken juist in die tijd uit de wijk omdat er zoveel problemen waren en er criminaliteit heerste. Kinderen hingen op straat, zaten onder de boom en gingen niet naar school. Ze deden niets anders dan rotzooi trappen. In die tijd kwam Fundashon Adelante Rooi Santu bij mij om te vragen of ik mij bij hun stichting wilde aansluiten. De stichting werd later ondergebracht bij en valt tot op de dag van vandaag samen met Stichting Unidat di Bario Kòrsou. Ik heb mij van het begin af aan ingezet voor de wijk en vooral voor de kinderen. Ik wilde dat zij naar school gingen en na school opgevangen werden bij de naschoolse opvang in buurtcentrum Rooi Santu. Dat heb ik

tot een aantal jaren geleden dagelijks gedaan toen de subsidie plotsklaps werd stopgezet. In 2006 begon ik met huiswerkbegeleiding en later kwam daar sport bij en ook kuarta (kleine viersnarige gitaar)-muziek. Helaas hadden de kinderen niet veel interesse in de sportactiviteiten maar de muziek zat velen in hun bloed en we begonnen met een drumband die later een brassband is geworden. De kinderen kregen emmers die ze zelf in tweeën zaagden en daar ging hard plastic overheen waardoor de mooie verschillende tonen en geluiden te horen waren. Het was erg succesvol, onze brassband en we deden mee aan allerlei evenementen en kindercarnaval. De instrumenten werden door Reda Sosial gesponsord maar helaas stopte ook deze subsidie zes jaar geleden. Geld om de instrumenten te restaureren hebben we niet, dus we kunnen al een hele tijd niet meer spelen. Daar hebben de kinderen het wel moeilijk mee hoor, je merkt gewoon dat zij de muziek missen, we hebben echt hulp nodig om verder te gaan met de brassband. We krijgen nu al jaren geen enkele subsidie meer, ook niet voor de buitenschoolse opvang. Op dit moment heb ik een groepje van zestien kinderen die door mijn zoon en mij worden opgevangen. We hebben een stukje grond waar we tomaten hebben geplant, komkommers, papaja en verschillende groenten, ook hebben we een geit, een paar ganzen, en we doen alles om de kinderen na school bezig te houden. Het water wordt geleverd door een bevriende relatie. Het water wordt in containers gedaan van 1.000 liter. We hebben een goed irrigatiesysteem bedacht om op gezette tijden de plantjes van water te voorzien. Het plan is om een groter stuk grond te bewerken zodat we



De kinderspeelplaats van buurthuis Rooi Santu, opgeknapt door Cura Doet.

van de wijk Rooi Santu



De groententuin.



Net geplante groente.

meer kunnen planten en zo-doende 'selfsupporting' kunnen zijn en misschien in de toekomst zelfs groente en fruit kunnen verkopen. In de vakanties gaan we schilderen en probeer ik vakantiejobs voor de kinderen te vinden, alhoewel ik nu inzie met Covid-19 dat alles veel moeilijker zal gaan worden. Veel kinderen hebben het vooral nu in deze tijd heel erg moeilijk thuis en kunnen eigenlijk nergens naar toe. We hebben hier een kleine opvangplek waar we aan huiswerkbegeleiding doen

maar sommige kinderen doen liever iets anders en beginnen weer met rondhangen, wat mij veel zorgen baart. Het buurtcentrum moet echt opengaan en gesubsidieerd worden zodat we met de kinderen kunnen werken maar ook cursussen kunnen geven voor moeders en vaders en zelfs oma's en opa's om ze te leren hoe met elkaar om te gaan.

In 2006 had ik een groep van 45 jongens en meisjes uit verschillende wijken in de leeftijd 6 tot 17 jaar. Een grote groep kin-

deren met veel problemen maar via de naschoolse opvang en allerlei activiteiten hebben we veel voor de kinderen kunnen doen. We deden aan uitstapjes, gingen naar de kartonfabriek en bezochten verschillende projecten waaronder ook playa Santa Cruz waar een groot schip onder water ligt. De eigenaar heeft dit schip ooit bewust laten zinken, wat veel mensen niet weten maar wat wel interessant is om te weten. Na de uitstapjes wilde ik dat de kinderen de volgende dag verslagjes maakten en werden er vragen gesteld over wat zij hebben gezien en meegeemaakt en welke indruk het heeft achtergelaten. Dat vonden ze ook leuk om te doen omdat er thuis nergens aandacht aan werd besteed. Van die 45 kinderen wonen en werken er al sinds jaren, dertig in Nederland en één in Amerika. Het gaat echt heel goed met allemaal, we hebben regelmatig contact, een paar jaar geleden was ik in Nederland en heb geprobeerd iedereen te zien. Ze houden mijn vrouw en mij op de hoogte waar zij mee bezig zijn en dat is goed. De overige vijftien zijn hier gebleven en daar gaat het ook goed mee, ze werken, sommigen hebben een klein gezin en komen regelmatig bij ons langs. Het geeft voldoening om te zien dat iedereen een plekje in de maatschappij heeft gevonden, goed terecht is gekomen en invulling aan het leven heeft kunnen geven. Want geloof me, veel van de kinderen hadden problemen, maar ik ben blij dat ik de kracht heb gekregen om de kinderen te mogen helpen, en daar zal ik mee blijven doorgaan." Met nadruk stelt Frank nogmaals: „Ik moet het echt nog een keer zeggen hoor. Er moet op korte termijn naschoolse opvang komen, de kinderen moeten van de straat, er moet geïnvesteerd worden in de

kinderen anders loopt het fout en krijgen we als samenleving grote problemen die niet wenselijk zijn; voor niemand maar vooral niet voor de kinderen. En daar doe ik het voor, om de kinderen zoveel mogelijk een goede toekomst te geven, want elk kind heeft toch recht op een goede situatie. Als dat thuis niet kan, is het toch mooi dat de gemeenschap zich ervoor wil inzetten. Ik ben dit werk dertig jaar gele-

den begonnen en zal door blijven gaan om de kinderen te helpen, en met de moeders en vaders en iedereen eromheen in gesprek te blijven. Ik weet dat veel problemen grotendeels op mij neerkomen, maar ik ben ook niet voor niets de oren en ogen van deze wijk. Ik heb de opdracht gekregen om de kinderen en hun families in Rooi Santu te helpen en dat zal ik met liefde blijven doen."



Bij het buurtcentrum.



Kaya Telekomunikashon Rooi Santu.

Werbatakaarten

De Werbatakaarten behoren tot de meest gedetailleerde topografische kaarten van Curaçao, en bevatten het register van straten, wegen, pleinen en het stadsdistrict van het eiland. Wat de Werbatakaarten ook belangrijk maakt, is het feit dat ze zijn getekend voordat de olie-industrie naar Curaçao kwam en het beeld rond het

Schottegat met zijn vele landgoederen zo drastisch veranderde. De Werbatakaarten zijn door Harrie Verstappen op twee cd-roms gezet en verkrijgbaar in het Maritiem Museum. De originele kaarten zijn in 2018 in Haarlem geveild. Sinds 2016 zijn de kaarten digitaal te bekijken via de Universiteitsbibliotheek Leiden.

Advertentie

VACATURE

OPENBAAR LICHAAM
BONAIRE

Integriteitscoördinator (voor 20 uur per week)

Binnen het OLB wordt met het programma Betrouwbaar Openbaar Bestuur Bonaire (BOBB), zowel ambtelijk als bestuurlijk, structureel gewerkt aan verbetering van de integriteit van de organisatie. Integriteit wordt als een belangrijk onderwerp door de Eilandsraad omarmd. De Gezaghebber speelt, als hoeder van de integriteit, een belangrijke rol in dit programma. Wil je hieraan een prominente bijdrage leveren? Lees dan snel verder!

WAT GA JE DOEN?

Als integriteitscoördinator word je samen met je collega het eerste aanspreekpunt op het gebied van integriteit voor het bestuur, directieuren, leidinggevenden en medewerkers. Je adviseert rechtstreeks de Gezaghebber over de aanpak van meldingen en coördineert integriteitsonderzoeken. Daarnaast lever je een actieve bijdrage op het gebied van bewustwording van integriteit binnen onze organisatie. Dit doe je onder andere door het coördineren en geven van voorlichting en trainingen.

De functie is nieuw in de organisatie, dus je hoeft dit niet vanaf het begin zelfstandig te kunnen. Je krijgt een aanvullende opleiding en training-on-the-job van internationale specialisten binnen het programma BOBB. Uiteraard maakt coaching en supervisie hier een onderdeel van.

In het programma BOBB ga je een sleutelrol vervullen in verdere stappen op het gebied van integriteit, zowel tijdens als na afloop van het programma. Zo start je bijvoorbeeld met het ontwikkelen van een protocol voor het omgaan met meldingen en het doen van zorgvuldig onderzoek. Aan het eind van je opleiding ben je in staat om eenvoudige onderzoeken zelf uit te voeren. Voor meer complexe zaken fungeer je als opdrachtgever naar externen die worden ingehuurd. Je werkt daarbij nauw samen met collega's op dit vakgebied bij RCN en bureaus integriteit in de Caribische regio. In de handreiking van de Vereniging Nederlandse Gemeenten lees je meer over de rol en taken van een integriteitscoördinator in een (bijzondere) gemeente: <https://vng.nl/files/vng/20141105-integriteit-handreiking-rol-en-taken.pdf>

WAT VRAGEN WIJ?

Je hebt een aantekelijke drive, bent verbindend, kritisch en authentiek. Hierbij beschik je over een constructieve en oplossingsgerichte manier van werken. Je bent gewend om op stressvolle momenten rustig te blijven en weet rekening te houden met alle in het geding zijnde belangen. Hierbij sta je stevig in je schoenen en laat je een tegengeluid horen wanneer dat nodig is.

Je hebt een HBO+/universitair opleidings- of werk niveau en minimaal vier jaar werkervaring. Je bent geïnteresseerd in het onderwerp integriteit. Specifieke kennis leren we je tijdens de opleiding.

Wij zijn op zoek naar twee integriteitscoördinatoren voor 20 uur per week. De voorkeur gaat uit naar een complementair duo voor deze functie, zowel qua competenties als qua leeftijd, sekse en achtergrond.

WAT BIJEDEN WIJ?

- Het salaris is, afhankelijk van opleiding en ervaring, schaal 10/11 met mogelijke uitloop naar schaal 12 (de functie is nog in ontwikkeling en wordt later definitief vastgesteld).
- Een geweldige opleidingskans van internationale specialisten binnen het programma BOBB.

GEÏNTERESSEERD?

We ontvangen graag jouw motivatiebrief en cv uiterlijk **30 juni 2020** via solliciteren@bonairegov.com. Reserveer 6 en 8 juli 2020 alvast in je agenda voor een 1e selectiegesprek. Een assessment kan onderdeel uitmaken van de procedure.

Bij vragen kun je contact opnemen met de Algemeen directeur ad interim en/of de beleidsadviseur P&O via +599 715 5330.

Algemeen directeur ad-interim
Marion Gherbaz (tst. 5331)

Beleidsadviseur P&O
Gerold van Elshuis (tst. 2124)

Advertentie

Adverteren op de pagina Bonaire?

Voor meer informatie: Tel. 05999-7472200
E-mail: ad.bonaire@gmail.com

Noodpakket BES verlengd tot oktober

Van onze correspondent

DEN HAAG - Het kabinet heeft het noodpakket voor inwoners en bedrijven op Bonaire, Sint-Eustatius en Saba (BES) met vier maanden verlengd tot 12 oktober 2020. Sinds de noodmaatregelen in maart werden ingevoerd gelden voor de BES-eilanden vergelijkbare maatregelen zoals in Europees Nederland zijn getroffen, aangepast aan de lokale omstandigheden.

Er zijn ook enkele nieuwe elementen toegevoegd. Staatssecretaris Raymond Knops van Koninkrijksrelaties wijst er in een brief aan de Tweede Kamer nog eens op dat Bonaire, Sint-Eustatius en Saba in economische zin zwaar zijn getroffen. „De toeristische sector, waar een groot deel van de economie op drijft, is tot stilstand gekomen.”

Door de bestaande maatregelen, die nu worden verlengd, kon veel werkgelegenheid behouden blijven, schrijft Knops. De Centraal Dialoog van Bonaire en Sint-Eustatius had gevraagd om een langere periode, maar dat is door het kabinet niet gehonoreerd. Dat 'is nu niet aan de orde', aldus Knops zonder verdere uitleg. Wel zal het kabinet de situatie continu blijven monitoren. „Aanvullende eilandspecifieke maatregelen zijn denkbaar, maar moeten te zijner tijd in de sociaaleconomische context worden gezien.”

Van de subsidieregeling voor loonkosten en omzetverlies is tot 5 juni 4.410 keer gebruikt gemaakt. Die maatregel wordt verlengd met twee kleine aanpassingen. De tijdelijke regeling tegemoetkoming voor vaste lasten wordt uitgebreid tot een maximum van 50.000 euro voor bedrijven en de tijdelijke KCC-regeling (Klein Krediet Corona-regeling) wordt toegevoegd voor kleine ondernemers.

Daarnaast stelt het kabinet 1,3 miljoen euro beschikbaar aan de openbare lichamen om burgers en bedrijven die dat nodig hebben aanvullend tegemoet te kunnen komen als de eilandbesturen dit noodzakelijk vinden. Te denken valt aan 'kwetsbare inwoners' die buiten de regelingen vallen, lastenverlichting en aanvullende ondersteuning. Verder kunnen de openbare lichamen ook rekenen op compensatie in verband met weggevallen inkomsten en extra uitgaven door de coronacrisis. Hierover lopen gesprekken met onder andere het College financieel toezicht (Cft), de bestuurders en het ministerie van Financiën.

Knops voorziet dat er ondanks het noodpakket bedrijven failliet zullen gaan en er dus ontslagen zullen vallen. Hij noemt in het bijzonder de toeristische sector, die zich zal moeten 'aanpassen aan de nieuwe economische situatie'. Het kabinet zal

helpen de economie en investeringen te stimuleren met flankerend beleid.

Een besluit over het openen van de grenzen voor toeristen is er nog niet. Het Outbreak Management Team zou daarover gisteren advies uitbrengen. Het kabinet zal dat besluit 'binnenkort' nemen, omdat dit en de opening van het luchtruim belangrijk zijn voor het op gang brengen van het toerisme.

Knops wijst er in zijn brief nog eens op dat er 2 miljoen euro beschikbaar is voor een ferryverbinding tussen de Bovenwindse eilanden. Daarnaast is het zaak voor de BES-eilanden om zich te onderscheiden, waarbij de staatssecretaris het predicaat voor duurzaamheid Quality Coast noemt.

Verder is diversificatie van de economie van groot belang. Daarover gaat het kabinet in gesprek met de bestuurscolleges en sociale partners. Op korte ter-

mijn moeten de overheidsinvesteringen in bijvoorbeeld de infrastructuur worden uitgevoerd, zodat daar werkgelegenheid ontstaat. Dat verloopt moeizaam door 'knelpunten in vooral bestuurskracht', schrijft hij.

Van de Borgstelling MKB-kredieten wordt weinig gebruikt gemaakt, blijkt uit de brief. Dit is kennelijk te weinig bekend, aldus Knops. De banken gaan meer voorlichting hierover verspreiden. Daar komt de KCC nu bij en Qredits heeft 25 miljoen euro beschikbaar voor overbruggingskredieten.

Knops besluit met een bevestigend woord: „Er komen lastige tijden aan, waar veel van de samenleving zal worden gevraagd. Tegelijkertijd is het kabinet ervan overtuigd dat ook in deze crisis de veerkracht van de eilanden ervoor zal zorgen dat we hier samen, overheid en samenleving aan beide kanten van de oceaan, uit zullen komen.”

Advertentie

OPENBAAR LICHAAM
BONAIRE

VERGADERING VASTE COMMISSIE S&Z

In verband met gebrek aan quorum bij de opgeroepen vergadering van afgelopen 17 juni 2020, maakt de voorzitter van de vaste commissie S&Z bekend dat er een commissievergadering is op **maandag 22 juni 2020 om 16.00 uur** in de vergaderzaal van de eilandsraad in het Passangrahan.

Agenda:

1. Opening/ mededelingen
2. Insprekers
3. Vaststelling agenda
4. Vaststellen kort verslag en besluitenlijst van 06 februari 2020 (archno. 2020001808);
5. Toelichting op het bestuursprogramma 2019-2023 van het bestuurscollege "Van ons allemaal, door ons allemaal en voor ons allemaal" (hoofdstukken 1 en 2, archnr. 2019010089);
6. Sluiting

Voor de behandeling agendapunt 5 wordt het bestuurscollege uitgenodigd.

Deze oproep wordt geplaatst op het publieke gedeelte van het raadsinformatiesysteem (www.konsehoinsular.com). De vergadering is live via Nos TV en de facebookpagina van Konseho Insular te volgen.

R.T. Domacassé
Voorzitter



NAAR EEN VEERKRACHTIG SOCIAALECONOMISCH MODEL (4)

Sinds half maart van dit jaar heeft Aruba te kampen met een ernstige sociaaleconomische crisis als gevolg van de Covid-19-pandemie. Om zo snel mogelijk de economische bedrijvigheid op gang te brengen en daarmee de sociaal-maatschappelijke schade te beperken, heeft de regering van Herstel- en Innovatiecommissie ingesteld die onder meer belast is met

het doen van aanbevelingen voor een nationaal economisch herstel- en innovatieplan voor Aruba. De Raad van Advies is eveneens van mening dat de economie zo spoedig mogelijk dient te worden hersteld.

„Daartoe dienen voortvarend de noodzakelijke stappen te worden genomen. Hierbij is het wel van belang - en tevens het opportune moment - om

een stevige basis te leggen die de Arubaanse economie bestendiger maakt.”

Ter ondersteuning van het proces om zo snel mogelijk de economische bedrijvigheid op gang te brengen en daarmee de sociaal maatschappelijke schade te beperken, heeft de raad besloten eerder gedane aanbevelingen om tot een veerkrachtig en duurzaam

sociaaleconomisch model te komen op samenvattende wijze en in de vorm van een serie adviezen uit te brengen. De serie bestaat uit vijf separate thema-adviezen: over het belastingstelsel, de gezondheidszorg, de overheidsorganisatie, het ondernemingsklimaat en het socialezekerheidsstelsel. Vandaag het advies over het socialezekerheidsstelsel.

Sociale zekerheid moet toekomstbestendig

Werknemers op Aruba zijn verzekerd tegen de plotselinge financiële gevolgen van ziekte, ongevallen op het werk en het faillissement van hun werkgever. Ouderen, weduwen en wezen hebben recht op een uitkering. Werkgevers en werknemers betalen premies voor deze zekerheid. De Raad van Advies wijst op het belang om het stelsel toekomstbestendig te maken en komt met aanbevelingen.

Het socialezekerheidsstelsel van Aruba kent werknemersverzekeringen, namelijk de ziekteverzekering (ZV), de ongevallenverzekering (OV) en de cessantia. Daarnaast zijn er twee volksverzekeringen, namelijk het algemeen ouderdomspensioen (AOV) en een weduwen- en wezenverzekering AWW. De Sociale Verzekeringsbank (SVb) beheert de fondsen waarin deze verzekeringen zijn ondergebracht. Het Land staat daarbij garant voor alle verplichtingen van de SVb.

De financiële positie van de twee grootste fondsen AOV en ZV is lange tijd zorgwekkend geweest door jaarlijks terugkerende hoge tekorten. In 2014 zijn maatregelen rond het Ouderdomsfonds doorgevoerd, waarmee de financiële houdbaarheid van het fonds voor een langere periode verzekerd is. Voor het Ziektefonds is in 2016 onder meer de premie inkomensgrens verhoogd naar 70.200 florin, is de mogelijkheid gecreëerd om tekorten bij dit fonds aan te zuiveren uit overschotten van het ongevallenfonds en zijn de schulden van het fonds kwijtgescholden.

De sociale zekerheidsfondsen zijn daarmee echter niet helemaal toekomstbestendig. Hoewel met de voornoemde maatregelen tijdelijk rust in het Ziektefonds is gebracht, wijzen de cijfers er nog altijd op dat het Ziektefonds niet zelf-dekkend is. „De vergrijzings- en volksgezondheidsproblematiek in Aruba lijkt voorts ook de fondsen onder druk te zetten. Het effect van de vergrijzing is dat de uitkeringen uit het Ouderdomsfonds sneller zullen groeien dan de inkomsten, met als gevolg dat er wederom tekorten zullen ontstaan en de opgebouwde



De Sociale Verzekeringsbank (SVb) beheert de fondsen die deel uitmaken van het socialezekerheidsstelsel.

reserves verdampen. De epidemiologische transitie in Aruba van een stijging in chronische ziekten binnen de beroepsbevolking zorgt mogelijk voor een stijging in de verzuimfrequentie en verzuimduur. Dit leidt tot mogelijk nog hogere uitkeringskosten bij het Ziektefonds”, waarschuwt de raad. „Voorts, zijn de beheerskosten bij meerdere fondsen proportioneel erg hoog en dragen hierdoor niet bij aan het houdbaar maken van de financiële positie van de fondsen. Tot slot, dragen de huidige situatie en de economische vooruitzichten niet bij aan de financiële zelfredzaamheid van het socialezekerheidsstelsel. Het stelsel is immers afhankelijk van inkomensgebonden premies welke bij het aanhouden van de economische situatie achter zullen blijven bij de uitgaven die uit de fondsen gedaan zullen worden.” Deze vooruitzichten maken het volgens de raad nodig dat ook moet worden nagedacht hoe het socialezekerheidsstelsel de komende periode op duurzame wijze gefinancierd moet worden.

De raad wijst erop dat in het belang van gezonde overheidsfinanciën en de concurrentiepositie van Aruba, het belangrijk is dat het socialezekerheidsstelsel qua kosten niet onnodig zwaar drukt op het Land en (in)direct op de belasting- en premieplichtigen. Daarom komt de raad met aanbevelingen.

Het Ouderdomsfonds kampt als gevolg van het effect van de vergrijzing, op termijn en bij ongewijzigd beleid met structurele tekorten. De raad adviseert om het algemene ouderdomspensioenstelsel zodanig aan te passen dat het Ouderdomsfonds voor de lange termijn zelfdragend is, zonder daarbij de fiscale lastendruk - uit oogpunt van concurrentiepositie van Aruba - verder op te voeren. „Gedacht kan worden aan het verhogen van de pensioengerechtigde leeftijd, het verhogen van de premies en/of het verlagen van de pensioenuitkering.”

De raad vindt de verhouding tussen de ‘overhead’-kosten en de uitkeringen erg hoog voor het Ziektefonds, het Ongevallenfonds en het Cessantiafonds. Ter verbetering van de kosten-

efficiëntie van deze fondsen wordt aanbevolen om de uitkeringen van de werknemersverzekeringen over te laten aan de private sector, na een grondige analyse van de kostenstructuur van de huidige uitvoeringsorganisatie.

Gelet op de sociaaleconomische omstandigheden rondom Covid-19 bestaat de kans dat meerdere werkgevers als gevolg hiervan niet in staat zullen zijn om aan de wettelijke verplichtingen ten aanzien van de cessantia te voldoen. Een deel van de Arubaanse bedrijven zal worden getroffen door faillissement, surseance van betaling of in de toekomst geraken dat zij ophouden te betalen. De SVb wordt mogelijk geconfronteerd met veel meer gevallen dan gebruikelijk, waar hij de cessantia direct moet uitkeren aan werknemers. Hoewel het cessantiafonds gezond is en een stevige reservepositie kent, beveelt de raad aan om na te gaan wat de mogelijke financiële impact op dit fonds zal zijn en welke eventuele maatregelen daarbij nodig zijn om de gezondheid van het fonds te

waarborgen. Vooruitlopend op de uitkomst hiervan adviseert de raad de cessantia-uitkering bij pensioengerechtigde leeftijd te heroverwegen. „De cessantia zou dan niet worden uitgekeerd indien de werknemer aan het einde van zijn dienstbetrekking in het genot van een pensioen of uitkering bij wijze van pensioen ouderdomsverzorging wordt gesteld. Het bedrag van dit pensioen of deze uitkering moet dan wel gelijk of groter zijn dan het bedrag van het dan geldende algemeen ouderdomspensioen. Aangezien inmiddels in Aruba het opbouwen van een ‘bedrijfspensioen’ conform de Landsverordening Algemeen Pensioen (LAP) verplicht is gesteld, is het de vraag of er nog steeds een noodzaak bestaat voor een cessantia-uitkering indien het dienstverband bij pensioengerechtigde leeftijd wordt beëindigd. Aanbevolen wordt om dit te heroverwegen en de hoogte van de eventuele cessantia-uitkering afhankelijk te maken van het aantal jaren dat opbouw van pensioen conform de LAP heeft plaatsgevonden.”

Versoberingswet 'verwarrend'

Van onze correspondent

ORANJESTAD - De Staten van Aruba hebben het wetsontwerp dat de tijdelijke verlaging van de bezoldiging van politieke ambtsdragers en ambtenaren regelt, ontvangen. Een politieke meerderheid kan zich vinden in de bezuinigingsplannen, maar de Raad van Advies vindt ze vooral verwarrend.

De regering stelt dat de huidige situatie rondom Covid-19 een behoorlijke druk legt op de overheidsfinanciën van Aruba en men hierdoor genoodzaakt is om waar mogelijk te bezuinigen. Om deze redenen is besloten - als bezuinigingsmaatregel - de bezoldiging van de ambtenaren, trendvolgers en politieke ambtsdragers (ministers, Statenleden en Gevolmachtigde Minister) tijdelijk te verlagen. Dit houdt volgens het ontwerp een korting van tien procent op de bezoldiging van de politieke ambtsdragers en het schrappen van de bijzondere uitkeringen voor de rest van het jaar.

Het is de raad onduidelijk hoe de voorgestelde bezuinigingsmaatregelen in het ontwerp zich verhouden tot het geheel aan bezuinigingsmaatregelen die de regering van plan is te nemen. Er wordt immers niet aangegeven in hoeverre het voorstel is afgestemd met de regering (het voorstel betreft ook de voorzieningen voor de ministers en Gevolmachtigde Minister), hoe dit

past in de regeringsplannen voor de noodzakelijke bezuinigingen en of dit voorstel van de Staten het noodzakelijke effect sorteert dat de regering voor ogen heeft.

In het definitieve ontwerp heeft de regering rekening gehouden met de kritiek.

„Er is inderdaad een pakket bezuinigingsmaatregelen dat uit diverse onderdelen bestaat, die stapsgewijs worden uitgevoerd. Deze plannen zijn een onvermijdelijke eerste stap. Er zijn voorwaarden en afspraken waaraan het Land zich moet houden. Overheid-nv's en overheidsstichtingen zijn aangeschreven om soortgelijke bezuinigingen door te voeren. Arbeidscontractanten leveren dezelfde versoberingsbijdrage of, als ze een bedongen arbeidsovereenkomst hebben, leveren ze vijf procent in van hun bezoldiging en de helft van de vakantie-uitkering.”

Een ander punt van verwarring is de korting die wordt toegepast. Specifiek wordt in het



De Staten van Aruba buigen zich binnenkort over de wetgeving die de salarisverlaging van ambtenaren en politiek ambtsdragers regelt.

voorstel van de regering meer gekort op de voorzieningen van de ministers dan wordt gedaan in het voorstel van de Staten voor alle politieke ambtsdragers.

Bovendien heeft de raad geconstateerd dat de Staten bij de Statenbehandeling van de ontwerp-begroting van de Staten 2020 bij amendement heeft besloten om een korting op het

maandelijkse inkomen van 25 procent - waarin inbegrepen het niet uitkeren van de vakantie-uitkering in juni 2020 - in te voeren.

Ook dit besluit ten aanzien van de voorzieningen voor de Statenleden wijkt af van het onderhavige voorstel. Aanbevolen wordt om in te gaan op de voornoemde geconstateerde verschillen en aan te geven waar

voor definitief wordt gekozen. De minister geeft direct uitsluitend: „Ten aanzien van deze opmerking kan ik stellen dat de bedragen en percentages zijn aangepast. Ministers leveren 25 procent van hun arbeidsvoorwaardenpakket in. Statenleden zijn zelf verantwoordelijk. Er ligt een verzoek aan de Statenvoorzitter om met een wetswijziging te komen om dit te regelen.”

Gouverneur bezoekt woonzorglocatie

Van onze correspondent

ORANJESTAD - De gouverneur van Aruba, Alfonso Boekhoudt, heeft gisteren een werkbezoek gebracht aan woonzorglocatie Helping Our Precious Elderly (Hope) in Tanki Leendert. De gouverneur sprak tijdens zijn bezoek onder meer met de directeur, medewerkers en de vaste huisarts van stichting Hope en liet zich informeren over de wijze waarop zij omgaan met de uitdagingen die de crisissituatie met zich meebrengt.

De zorglocatie met negentien bewoners is in het bezit van een officiële vergunning voor het exploiteren van een verzorgingshuis. Hope heeft in samenwerking met de Inspectie van Volksgezondheid een aantal werkwijzen geïmplementeerd die worden gezien als een voorbeeld in de sector van particuliere verzorgingshuizen. Zo werken zij met een vaste huisarts voor alle bewoners ter bevordering van de kwaliteit en continuïteit van de huisartsenzorg en



De gouverneur sprak tijdens zijn bezoek onder meer met de directeur, medewerkers en de vaste huisarts van stichting Hope.

FOTO KABGA

hebben zij een protocol uitgewerkt voor een bezoekersregeling dat voor een groot gedeelte is overgenomen in het landelijk bezoekersprotocol voor wat nu van toepassing is. Het weer mogelijk maken van bezoek op een verantwoorde manier was erg belangrijk voor het verzorgingshuis, omdat een deel van de bewoners last had van de mentale gevolgen van het verbod van bezoek van hun geliefden.

De betrokkenheid van de medewerkers is erg groot. Een deel van hen is tijdelijk vrijwillig op de locatie gaan wonen om op deze manier te voorkomen dat het personeel de bewoners eventu-

eel kon besmetten met het coronavirus. Er is ook personeel in zelf-quarantaine gegaan uit zorg voor hun cliënten. De gouverneur sprak zijn waardering uit voor de grote inzet van de medewerkers. Door middel van gesprekken en zo mogelijk werkbezoeken informeert gouverneur Boekhoudt zich over de gevolgen van de corona-uitbraak en spreekt hij zijn steun en waardering uit voor de 'inzet van zoveel in de bestrijding van de pandemie'. In overleg met de betrokken organisaties worden maatregelen getroffen om de werkbezoeken op een veilige manier te laten plaatsvinden.

Regering sluit internationale lening

Van onze correspondent

ORANJESTAD - Een consortium van internationale banken - met Credit Suisse, FCIB en CIBC - leent Aruba een bedrag van 253 miljoen dollar. Mat dat geld kunnen vervallende leningen opnieuw worden gefinancierd.

In maart slaagde de regering er al in om een bedrag van 36 miljoen dollar te lenen op de internationale geldmarkt. Volgens minister Xiomara Maduro van Economische zaken, Financiën en Cultuur blijkt hieruit dat er nog steeds vertrouwen is in de terugbetalingscapaciteit van Aruba. „De lening geeft een positief signaal af aan de financiële wereld dat Standard and Poor's, Credit Suisse, FCIB en CIBC alle vertrouwen hebben dat het Arubaanse volk de capaciteit en de moraliteit heeft om haar verplichtingen na te komen, ook tijdens deze crisis. Deze investeerders laten zien dat Aruba een solide land is voor hun investering.”

De bewindsvrouw lichtte toe dat de financiële steun van Nederland onontbeerlijk is, maar tegelijk een expliciet signaal is dat Aruba zelf verantwoordelijk

blijft voor het aflossen van de enorme schulden. „Dit jaar moeten we 583 miljoen florin aflossen op bestaande leningen. We waren bezig met het lenen van dat geld toen de Covid-19-crisis zich op Aruba manifesteerde. Kredietbeoordelaars Fitch en Standard and Poor's hebben na een evaluatie Aruba voorzien van respectievelijk een 'down grade' en een gelijkblijvende beoordeling. Die laatste heeft ons geholpen om deze nieuwe financieringen te krijgen tegen een rente van 5 procent.”

Advertentie



Ontvoerde toeristen bevrijd

Van onze redactie

BOGOTA - Het Colombiaanse leger heeft twee toeristen en hun honden bevrijd van dissidente guerrillastrijders, meldde *BBC News* gisteren. Ze werden drie maanden geleden ontvoerd toen ze met een auto door het zuidwesten van Colombia reden.

De mannen uit Zwitserland en Brazilië konden gered worden nadat militairen hun locatie op het spoor waren gekomen. Bij de bevrijding werd één vermoedelijke ontvoerder opgepakt. Er is geen verdere informatie bekendgemaakt over de reddingsactie.

De toeristen reden halverwege maart door het departement

Cauca toen ze plots werden bedreigd door een onbekende persoon met een vuurwapen. De Zwitser herinnert zich nog dat de ontvoerder vertelde dat ze 'de begraafplaats hadden bereikt'.

Het tweetal werd vervolgens samen met hun twee kleine honden meegenomen en in de maanden daarop verbleven ze op elf verschillende locaties in



De twee mannen werden drie maanden geleden ontvoerd toen ze met een auto door het zuidwesten van Colombia reden.

Cauca. In de afgelopen anderhalve maand mochten ze niet met hun familieleden spreken.

De toeristen zeggen dat ze tijdens hun ontvoering te maken hadden met lage temperaturen en belachelijk werden gemaakt,

maar niet lichamelijk werden mishandeld. De guerrillastrijders gingen zelfs op pad om eten voor de honden aan te schaffen, aldus de mannen.

Het leger meldt dat de ontvoerders dissidente guerrilla-

strijders zijn van de Farc, een grote guerrillabeweging die in 2016 een vredesakkoord sloot en een jaar later officieel was gededemobiliseerd. Zij hadden 1 miljoen dollar geëist voor de vrijlating van de toeristen.



Twee van de belangrijkste wegen van het land zijn zwaar beschadigd door de regen.

Belize hard getroffen door hevige regenval

Van onze redactie

BELMOPAN - Hoewel het orkaanseizoen nog moet beginnen, is het Midden-Amerikaanse Belize de afgelopen dagen hard getroffen door hevige regenval. Het ministerie van Openbare Werken heeft noodgedwongen delen van zowel de George Price Highway als de Hummingbird Highway afgesloten, twee van de belangrijkste wegen van het land. Beide wegen, die van de kust richting buurland Guatemala lopen, zijn zwaar beschadigd door de regen.

Het ministerie sprak de hoop uit dat de wegen op korte termijn weer hersteld en daarmee begaanbaar zullen zijn. De bevolking zal regelmatig op de hoogte gebracht worden van de situatie en de genomen veiligheidsmaatregelen op getroffen plaatsen. Verder landinwaarts,

en waarschijnlijk voor de eerste keer ooit, zijn de overlopen bij drie hydro-elektrische dammen en de rivier de Macal in gebruik genomen om overtollig water af te voeren. Het elektriciteitsbedrijf van Belize, Becol, heeft gewaarschuwd dat dit extra water dat nu met grof geweld over de overlopen stroomt, stroomafwaarts overstromingsgevaar kan opleveren. Becol roept de bevolking op om het nieuws van de autoriteiten goed in de gaten te houden. Aan de andere kant heeft de regen er ook voor gezorgd dat de drie dammen - de Chalillo, Vaca en de Mollejon die samen verantwoordelijk zijn voor 40 procent van Belize's elektriciteitsproductie - nu op maximale capaciteit kunnen draaien. Daarmee neemt de noodzaak af om dure elektriciteit uit Mexico te importeren.

Van onze redactie

CARACAS - Venezuela exporteert nog steeds olie naar China ondanks de Amerikaanse sancties, zo meldt *Bloomberg*, op basis van documenten van Kpler.

Volgens de transportgegevens stonden er afgelopen maandag 3,3 miljoen vaten Venezolaanse ruwe olie klaar om te worden gelost in Chinese havens en nog eens 5 miljoen vaten waren op weg naar de haven van Qingdao.

„Het grootste deel van de olie bereikt China via 'ship-to-ship transfers'”, vertelt medeoprichter van TankerTrackers.com, Sa-

Nog steeds olie-export Venezuela naar China

mir Madani, aan *Oilprice.com*. Dit vindt meestal plaats, zo zegt hij, in de Straat van Malakka of de Zuid-Chinese Zee.

Raffinaderijen in Azië, en met name in China, hebben een

voorkeur voor Venezolaanse olie, die zwaar en zuur is, en hun raffinaderijen zijn uitgerust om dergelijke kwaliteiten te verwerken.

Maar er is ook een toenemende vraag naar bitumen, nu het land weer uit de lockdown is. En daar is de zware ruwe olie van Venezuela ook erg geschikt voor.

„De bitumenmarges zijn sinds eind vorig jaar vrij sterk en aangezien China de hervatting van de economie wil versnellen, neemt de vraag toe”, vertelde een analist van Energy Aspects aan Bloomberg.

China is nooit gestopt met het kopen van Venezolaanse olie ondanks de strengere sancties. Voordat de regering van de VS begin deze maand met extra sancties dreigde, waren ship-to-ship transfers al een veelgebruikte manier om de oorsprong van olieladingen te verhullen. China deed dit onder meer bij Iraanse en Venezolaanse olietransporten richting Maleisië met als eindbestemming China.

Uit een recente analyse van Reuters blijkt dat gebruik van ship-to-ship transfers systematisch gebeurt.

Vorig jaar kwam het gemiddelde aantal Venezolaanse olievaten dat China importeerde uit op 283.000 bpd, 24 procent meer dan het officiële aantal dat door de Chinese autoriteiten werd gerapporteerd.

Ondertussen blijft de Venezolaanse olie-export echter fors dalen als gevolg van de sancties van de VS.

Deze week werden nog twee olietankers door de VS aan de zwarte lijst toegevoegd vanwege betrokkenheid bij de Venezolaanse olie-export.

Advertentie



MINISTERIE VAN
GEZONDHEID, MILIEU EN NATUUR

Uitvoeringsorganisatie Milieu en Natuurbeheer
Schottegatweg Oost # 18 | Willemstad, Curaçao
T (+599 9) 432-5800 | F (+599 9) 738-0086 | www.gobiernu.cw

BEKENDMAKING

De Minister van Gezondheid, Milieu en Natuur maakt bekend dat **La Hacienda Olivia Restaurant** een verzoekschrift bij het Ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur heeft ingediend ter verkrijging van een vergunning ingevolge de Hinderverordening Curaçao (AB 1994 nr. 40) voor het hebben van een **Restaurant te Kaya mila # 12.**

Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende één maand ter visie, van 14.00 u. tot 15.00 u. bij Milieu en Natuurbeheer, Schottegatweg Oost # 18, alhier. Gedurende dit tijdvak heeft een ieder het recht schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van bovengenoemde vergunning kenbaar te maken.

Sector Directeur, Ing. Gabriel Murray Msc.
Ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur

Betoging op Malieveld verboden

Van onze redactie

DEN HAAG - De groep Virus Waanzin, die morgen wil demonstrenen op het Malieveld in Den Haag, heeft bot gevangen bij de rechter. Die oordeelde in een kort geding dat de gemeente Den Haag juist heeft gehandeld door de demonstratie te verbieden.

De gemeente besloot gisteren de demonstratie te verbieden nadat was gebleken dat er niet honderd, maar tienduizend bezoekers werden verwacht. Dat maakt het volgens de gemeente heel moeilijk om nog 1,5 meter afstand van elkaar te houden. Ook zorgt het voor een 'vrees voor wanordelijkheden', aldus de gemeente. Bovendien was Virus Waanzin van plan op het Malieveld 'een urenlang programma met bekende dj's' te organiseren. Volgens de gemeente zou de demonstratie in feite een groot evenement worden en die zijn tot ten minste 1 september

verboden. De organisatie was het er niet mee eens en stapte naar de rechter. Deze gaf de gemeente echter gelijk. De rechter oordeelt dat het op het Malieveld niet mogelijk is 'om bij zo'n groot aantal personen een veilige afstand tot elkaar te behouden en dat dit risico's op verspreiding van het coronavirus met zich meebrengt'.

Virus Waanzin is tegen de maatregelen die het kabinet heeft genomen om de verspreiding van het coronavirus tegen te gaan, zoals de 1,5 meterregel. De groep claimt ook dat het virus niet heel gevaarlijk is. Virus



Virus Waanzin is tegen de maatregelen van het kabinet om de verspreiding van het coronavirus tegen te gaan, zoals de 1,5 meterregel.

Waanzin was morgen van plan tussen 13.00 en 17.00 uur op het Malieveld te staan, met als thema Samen terug naar normaal. Mensen als opiniepeiler Maurice de Hond, muzikant Ernst Jansz van Doe Maar, DJ Jean en dj Paul Elstak zouden bij het protest zijn. „Het recht op demonstratie is een groot goed maar is niet ongelimiteerd. Het Malieveld is niet van elastiek. In de gemeente Den Haag bestaat geen openbare ruimte die de hoeveelheid mensen die de or-

ganisatie heeft opgetrommeld veilig kan herbergen en daarom verbied ik de bijeenkomst”, verklaarde de waarnemend burgemeester van Den Haag, Johan Remkes.

Mordechay Krispijn van Virus Waanzin zegt dat hij met het besluit rekening had gehouden, maar niet had verwacht dat dat pas zo laat zou vallen. „We stonden te wachten op de witte rook. En de witte rook kwam niet. Het werd zwarte rook.” In een video op Facebook zegt hij dat hij de

mensen niet kan tegenhouden om morgen naar Den Haag te komen. „Maar we roepen je niet op.” Krispijn stelt aan zijn volgers voor om dit weekend een roos neer te leggen voor het gemeentehuis als protest, omdat hij vindt dat de democratie wordt ondermijnd.

Virus Waanzin had al een kort geding aangespannen tegen de overheid. De groep eist daarin dat de overheid de lockdown intrekt. Die zaak dient volgende week donderdag.



Zo'n tien politiebussen, politie te paard en de ME werden ingezet om de betogers op de demonstratieplek te houden.

Betoging tegen standbeeld van JP Coen afgebroken

Van onze redactie

HOORN - Bij een demonstratie tegen een standbeeld van Jan Pieterszoon Coen in Hoorn zijn gisteren ongeregelde uitgedaagd. De politie moest een groep van zo'n honderd betogers uit het centrum van de stad richting de aangewezen plek voor de demonstratie leiden. Deze was al een tijdje bezig met zo'n tweehonderd aanwezigen. Na de ongeregeldeheden werd de manifestatie stilgelegd.

Toen de nieuwe betogers eenmaal op de aangewezen locatie waren aangekomen, lukte het hen om uit te breken en in kleinere groepjes door Hoorn. De politie probeert hen te vinden.

naar het centrum in te zetten. Het lijkt te gaan om een groep die niet was aangesloten bij de betogers van de reguliere demonstratie, maar op eigen initiatief handelden.

Zo'n tien politiebussen, politie te paard en de ME werden ingezet om de betogers op de demonstratieplek te houden. Dat is het Pelmolenpad, wat buiten het centrum ligt. Bij schermutselingen vielen wat rake klappen, maar de politie slaagde er niet in om de actievoerders bij elkaar te houden. Hierdoor zwerven de demonstranten nu in kleinere groepjes door Hoorn. De politie probeert hen te vinden.

Coronaspoedwet mogelijk pas vanaf 1 oktober

Van onze redactie

DEN HAAG - De coronaspoedwet zal mogelijk pas op 1 oktober van kracht worden, denkt zorgminister Hugo de Jonge. Het kabinet gaat na tal van 'fundamentele commentaren' over de conceptwet eerst nog schaven aan

het wetsvoorstel voordat het naar de Tweede Kamer gaat. De minister wil dat dit nog voor de zomer gebeurt. Na het reces begin september zullen beide Kamers het wetsvoorstel behandelen, verwacht De Jonge.

Rond de nieuwe corona-

spoedwet is 'een misverstand ontstaan', meent De Jonge. Uit de reacties maakt hij op dat het misverstand is gerezen dat deze wet bedoeld is om het kabinet meer bevoegdheden te geven. „Maar dat is niet het geval. Het kabinet heeft bevoegdheden genoeg om de coronacrisis te bestrijden. Wat wij willen is juist de bevoegdheden van de Kamer versterken en weer de normale bestuurlijke verhoudingen terugbrengen.”

Dat doel blijft overeind, maar alleen de vormgeving wordt nog aangepast, zei De Jonge, die premier Mark Rutte gisteren verving in de ministerraad.

De vicepremier wees erop dat juist de Tweede Kamer had aangedrongen op een tijdelijke wet, omdat de huidige noodverordeningen nog lang zullen gaan duren. Totdat er een nieuwe wet van kracht is, zijn de noodmaatregelen om de coronacrisis te bestrijden gebaseerd op de Wet publieke gezondheid (Wpg).

De nieuwe coronawet is tijdelijk en zal nodig zijn totdat er een werkend vaccin is, zei De Jonge.

Advertentie



MINISTERIE VAN
GEZONDHEID, MILIEU EN NATUUR

Uitvoeringsorganisatie Milieu en Natuurbeheer
Schottegatweg Oost # 18 | Willemstad, Curaçao
T (+599 9) 432-5800 | F (+599 9) 738-0086 | www.gobiernu.cw

BEKENDMAKING

De Minister van Gezondheid, Milieu en Natuur maakt bekend dat **Gasol Painting & Body Shop** een verzoekschrift bij het Ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur heeft ingediend ter verkrijging van een vergunning ingevolge de Hinderverordening Curaçao (AB 1994 nr. 40) voor het hebben van een **Garage te Gato nst. 29**.

Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende één maand ter visie, van 14.00 u. tot 15.00 u. bij Milieu en Natuurbeheer, Schottegatweg Oost # 18, alhier. Gedurende dit tijdvak heeft een ieder het recht schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van bovengenoemde vergunning kenbaar te maken.

Sector Directeur, Ing. Gabriel Murray Msc.
Ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur

Advertentie

Voor 7.00 uur 's morgens het

Antilliaans Dagblad

in uw brievenbus?

Bel 747 22 00 voor een abonnement.

Internationaal

Rally Trump in Tulsa kan doorgaan

Van onze redactie

TULSA - Een campagnebijeenkomst van de Amerikaanse president Donald Trump in Tulsa kan vandaag doorgaan.

Het hooggerechtshof van de Amerikaanse staat Oklahoma verwierp een zaak die was aangespannen door omwonenden die zich zorgen maken over de mogelijke gevolgen voor de volksgezondheid in coronatijd. Ze wilden dat het evenement geannuleerd zou worden als daar geen regels gelden over social distancing, berichten Amerikaanse media.

Trump houdt vandaag in het BOK Center in de stad zijn eerste grote campagnebijeenkomst in maanden. Zijn campagne-team zegt dat daar ook maatregelen worden genomen tegen het coronavirus. Zo wordt de temperatuur van bezoekers ge-

controleerd en worden mondkapjes uitgedeeld, al is het dragen van gezichtsbedekking niet verplicht. Omwonenden en lokale ondernemers waren er niet gerust op en stapten naar de rechter. Ze vrezen dat het besmettelijke coronavirus bij zo'n druk evenement snel om zich heen kan grijpen.

Het hooggerechtshof oordeelde dat er geen wettelijke basis is voor de eis van de omwonenden. Die konden volgens de rechters naar geen enkele wet wijzen waar instaat dat de exploitant van BOK Center de Trump-aanhangers moet dwingen aan social distancing te doen of mondkapjes te dragen.



In New York verzamelden zich honderden betogers bij het Brooklyn Museum.

Amerikanen staan stil bij einde slavernij

Van onze redactie

ATLANTA - Duizenden Amerikanen zijn de straat opgegaan op Juneteenth, de dag waarop het einde van de slavernij wordt herdacht. Veel evenementen gaan vanwege de coronacrisis niet door, dus organiseerden activisten andere activiteiten.

De herdenkingsdag viel samen met de aanhoudende protesten tegen politiegeweld en ra-

cisme. In New York verzamelden zich honderden betogers bij het Brooklyn Museum. Zij droegen in veel gevallen mondkapjes en hadden borden meegenomen met teksten als Black Lives Matter.

Een van de grootste manifestaties vond plaats in Atlanta, waar de emoties hoog zijn opgelopen na de dood van Rayshard Brooks. Een politieman schoot

de zwarte Amerikaan in de rug op de parkeerplaats van een fast-foodrestaurant.

In plaats van de gebruikelijke Juneteenth-parade en muziekfestival is dit keer een mars gehouden in de stad.

Deelnemers trokken naar het Centennial Olympic Park. Plaatselijke media berichten dat duizenden mensen op de been waren.

'Hardere lijn EU in kwestie Hongkong'

Van onze redactie

BRUSSEL - De Europese Unie moet zich harder uitspreken tegen de veiligheidswet waardoor China meer zeggenschap krijgt in Hongkong, vindt het Europees Parlement. Als de wet wordt toegepast moeten de EU en haar lidstaten overwegen de kwestie voor te leggen aan het Internationaal Hof van Justitie in Den Haag omdat internationale verdragen worden geschonden. Dit staat in een resolutie die het parlement gisteren aannam met 565 stemmen voor en 34 tegen. De lidstaten zouden sancties moeten invoeren tegen Chinese functionarissen die verantwoordelijk zijn voor mensenrechtenschendingen, vinden de parlementariërs. Zij veroordelen onder meer de 'willekeurige arrestaties, afgedwongen bekentnissen' en vrijheidsbeperkingen in Hongkong. De EU-ministers van Buitenlandse Zaken hebben weliswaar verklaard dat de autonomie van de voormalige Britse kolonie niet mag worden uitgehouden, maar blijven ver weg van de confronterende opstelling die de VS hebben gekozen. Ze willen de belangrijke (handels)partner niet te veel voor het hoofd stoten.

Van onze redactie

WASHINGTON - Cruisbedrijven zullen zeker tot 15 september geen cruises doen vanuit havens in de Verenigde Staten vanwege het coronavirus. Dat maakte brancheorganisatie Cruise Lines International Association bekend. Het gaat bijvoorbeeld om de grote Amerikaanse maat-

Geen cruises uit havens VS tot 15 september

schappijen Carnival, Royal Caribbean Cruises en Norwegian Cruise Line, maar ook om veel andere cruiseaanbieders.

„Hoewel we vertrouwen heb-

ben dat toekomstige cruises gezond en veilig zullen zijn, met alle voorzorgsmaatregelen, vinden we ook dat het verstandig is om voorzichtig te zijn in het be-

lang van onze passagiers en bemanningsleden”, schreef de organisatie in een verklaring. De Amerikaanse overheid had een verbod op cruises tot 24 juli opgelegd. Carnival en Norwegian hadden overigens al gezegd tot zeker oktober geen cruises te doen en de komende maanden de vloot stil te leggen.

Advertentie



MINISTERIE VAN
GEZONDHEID, MILIEU EN NATUUR

Uitvoeringsorganisatie Milieu en Natuurbeheer
Schottegatweg Oost # 18 | Willemstad, Curaçao
T (+599 9) 432-5800 | F (+599 9) 738-0086 | www.gobiernu.cw

BEKENDMAKING

De Minister van Gezondheid, Milieu en Natuur maakt bekend dat **Garashi Manuel** een verzoekschrift bij het Ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur heeft ingediend ter verkrijging van een vergunning ingevolge de Hinderverordening Curaçao (AB 1994 nr. 40) voor het hebben van een **Garage te Zuid Abraham # 44**.

Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende één maand ter visie, van 14.00 u. tot 15.00 u. bij Milieu en Natuurbeheer, Schottegatweg Oost # 18, alhier. Gedurende dit tijdvak heeft een ieder het recht schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van bovengenoemde vergunning kenbaar te maken.

Sector Directeur, Ing. Gabriel Murray Msc.
Ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur

Advertentie



MINISTERIE VAN
GEZONDHEID, MILIEU EN NATUUR

Uitvoeringsorganisatie Milieu en Natuurbeheer
Schottegatweg Oost # 18 | Willemstad, Curaçao
T (+599 9) 432-5800 | F (+599 9) 738-0086 | www.gobiernu.cw

BEKENDMAKING

De Minister van Gezondheid, Milieu en Natuur maakt bekend dat **The World's Best Mojito Bar** een verzoekschrift bij het Ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur heeft ingediend ter verkrijging van een vergunning ingevolge de Hinderverordening Curaçao (AB 1994 nr. 40) voor het hebben van een **Restaurant te Columbusstraat # 6**.

Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende één maand ter visie, van 14.00 u. tot 15.00 u. bij Milieu en Natuurbeheer, Schottegatweg Oost # 18, alhier. Gedurende dit tijdvak heeft een ieder het recht schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van bovengenoemde vergunning kenbaar te maken.

Sector Directeur, Ing. Gabriel Murray Msc.
Ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur

Bergwijn scoort weer voor Spurs

Van onze redactie

LONDEN - Steven Bergwijn heeft in zijn eerste wedstrijd na lang blessureleed voor Tottenham Hotspur tegen Manchester United opnieuw zijn waarde bewezen met de openingstreffer. De Spurs konden de voorsprong echter niet vasthouden. De wedstrijd in het lege Tottenham Hotspur Stadium eindigde in 1-1.

Bergwijn, die in januari overkwam van PSV, raakte geblesseerd aan zijn linkerenkel in het duel bij Burnley op 7 maart en leek niet meer in actie te kunnen komen dit seizoen. Door de onderbreking van de competitie door het coronavirus had de aan-

valler meer tijd om te herstellen en kon hij weer meedoen bij de hervatting van het seizoen. Hij stond er meteen. Met een rush in de 27e minuut was hij de verdedigers van United te snel af en schoot hij hard raak langs doelman David De Gea.



Steven Bergwijn juicht in een leeg Tottenham Hotspur Stadium na zijn goal tegen Man United.

Diep in de tweede helft kon United gelijk maken uit een strafschop. Eric Dier maakte een overtreding op de ingevallen Paul Pogba en Bruno Fernandes benutte de strafschop. De Portugees leek vlak voor tijd nog een

strafschop te krijgen na opnieuw een overtreding van Dier, maar de VAR draaide de beslissing terug. Tottenham en coach José Mourinho schieten met het gelijkspel niet veel op. De club uit Londen blijft achtste en heeft

met 42 punten er vier minder dan nummer vijf United. Chelsea dat vierde staat, een plek die recht geeft op het spelen van Champions League volgend seizoen, heeft zes punten meer dan de Spurs.

NK mountainbike in Sittard

Van onze redactie

ARNHEM - De Nederlandse kampioenschappen mountainbike worden in 2020 en 2021 in Sittard verreden. Het Watersley Sports & Talentpark is net als in 2019 het decor van de nationale titelstrijd, meldt wielerveder KNWU. Dat gebeurt in het weekend van 26 en 27 september.

Vorig jaar reden onder anderen Milan Vader (elite-mannen), Anne Tauber (elite-vrouwen) en Ceylin del Carmen Alvarado (beloften-vrouwen) op dezelfde locatie al naar de Nederlandse titel.

De NK mountainbike waren aanvankelijk aan Spaarnwoude gegund, maar deze organisator was genoodzaakt het evenement terug te geven aan de KNWU toen de coronacrisis het evenement op de geplande data (6-7 juni) onmogelijk maakte en er geen nieuwe datum gevonden werd. Sittard, dat al de NK in 2021 zou organiseren, was bereid de nationale titelstrijd ook dit jaar te faciliteren.

„We zijn blij om, na het succes van 2019, op de valreep ook dit jaar het Nederlands kampioenschap te kunnen organiseren, om op deze manier toch een topafsluiting van het mountainbikeseizoen te kunnen bieden aan al die gemotiveerde en talentvolle mountainbikers”, zegt de organisatie.



Tim Krul redt hier nog, maar kan zijn ploeg Norwich niet helpen een verlies te voorkomen.

Tim Krul gaat met Norwich City onderuit

Van onze redactie

NORWICH - Voor Norwich City is de herstart van de Premier League uitgedraaid op een fiasco. De ploeg van doelman Tim Krul verloor thuis met ruime cijfers van Southampton: 0-3. Pas na de rust kwam de score op gang. Danny Ings, Stuart Armstrong en Nathan Redmond brachten de treffers voor de bezoekers op hun naam.

Voor Norwich komt degrada-

tie steeds dichterbij. De hekkensluiters moet in de resterende acht duels minimaal zes punten goedmaken om in veilige regio's te belanden. Southampton verstevigde de positie in de middenmoot.

Norwich heeft tot dusver dit seizoen in de FA Cup nog wel goed gepresteerd. Op 27 juni komt Manchester United op bezoek voor een duel in de kwartfinales.

Advertentie



MINISTERIE VAN
GEZONDHEID, MILIEU EN NATUUR

Uitvoeringsorganisatie Milieu en Natuurbeheer
Schottegatweg Oost # 18 | Willemstad, Curaçao
T (+599 9) 432-5800 | F (+599 9) 738-0086 | www.gobiernu.cw

BEKENDMAKING

De Minister van Gezondheid, Milieu en Natuur maakt bekend dat **Garashi Laga Respet** een verzoekschrift bij het Ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur heeft ingediend ter verkrijging van een vergunning ingevolge de Hinderverordening Curaçao (AB 1994 nr. 40) voor het hebben van een **Garage te Gato # 41**.

Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende één maand ter visie, van 14.00 u. tot 15.00 u. bij Milieu en Natuurbeheer, Schottegatweg Oost # 18, alhier. Gedurende dit tijdvak heeft een ieder het recht schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van bovengenoemde vergunning kenbaar te maken.

Sector Directeur, Ing. Gabriel Murray Msc.
Ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur

Advertentie



MINISTERIE VAN
GEZONDHEID, MILIEU EN NATUUR

Uitvoeringsorganisatie Milieu en Natuurbeheer
Schottegatweg Oost # 18 | Willemstad, Curaçao
T (+599 9) 432-5800 | F (+599 9) 738-0086 | www.gobiernu.cw

BEKENDMAKING

De Minister van Gezondheid, Milieu en Natuur maakt bekend dat **Hua Wei Minimarket** een verzoekschrift bij het Ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur heeft ingediend ter verkrijging van een vergunning ingevolge de Hinderverordening Curaçao (AB 1994 nr. 40) voor het hebben van een **Minimarket te Kaminda Hensley F. A. "Bam Bam" Meulens # 169**.

Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende één maand ter visie, van 14.00 u. tot 15.00 u. bij Milieu en Natuurbeheer, Schottegatweg Oost # 18, alhier. Gedurende dit tijdvak heeft een ieder het recht schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van bovengenoemde vergunning kenbaar te maken.

Sector Directeur, Ing. Gabriel Murray Msc.
Ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur

WACHT NIET LANGER

Word abonnee van de wakkerste krant van het Koninkrijk

De meest gelezen krant van het Koninkrijk is dagelijks kakelvers verkrijgbaar bij vele tientallen verkooppunten op Curaçao, Bonaire, Aruba en Sint Maarten.



Het Jaar 2018



NIUWS, SPORT, MENSEN
De Telegraaf



'Ik maak ze gek'

Geert Wilders wil onderste steen boven

VREES WORDT WERKELIJKHEID

Tob Cohen harteloos veroord en gedumt

DIKSTE PLUS VOOR WERKENDE

Maar wist u al dat de Caribische editie van De Telegraaf in Willemstad ook aan huis of op kantoor kan worden bezorgd? Word nu abonnee en vind de wakkerste krant van het Koninkrijk voortaan dagelijks voor het krieken van de dag in uw brievenbus. Ter verwelkoming krijgt u een exemplaar van het Jaarboek 2018 cadeau.

Bel **7472200** om u vandaag nog aan te melden.

(Bezorging alleen mogelijk op Curaçao)

Antilliaans Dagblad

ABC Courant NV
Scharlooweg 31
Postbus 725
Willemstad, Curaçao
Tel. 7472200
Fax 7472257
www.antilliaansdagblad.com
algemeen@antilliaansdagblad.com

UITGEVER
Michael Willemse

REDACTIE CURAÇAO
redactie@antilliaansdagblad.com
Kim Sambo (chef redactie)
Martha van Bergen
Miranda van Boven
Eva Breukink
Gerrinda Hendriks
Monique Jelic
Caroline Slegtenhorst

REDACTIE NEDERLAND
Gijs van den Heuvel
Nico van der Ven (fotograaf)

REDACTIE BONAIRE
John van 't Hoff
ad.bonaire@gmail.com

REDACTIE ARUBA
ad.aruba@gmail.com
Marjanne Havelaar

FREELANCE MEDEWERKERS
Agnes van Bergen
Eric de Brabander
Giselle Ecury
Michelle Pors-da Costa Gomez
Jan Gulmans
Solange Hendriks
Julie Hengeveld
Jeroen Heuvel
Jeroen Jansen
Bas Jussen

Els Kroon
Cees Luckhardt
Jennifer Smit
Maggie Wilson-Kuitems
Wim Rutgers

UITGAAN:
uitgaan@antilliaansdagblad.com
Genie Martina

FOTOGRAAF
Jeu Olimpio

OPMAAKSTUDIO
Brigitte v.d. Winden (coördinator)
Thalysia Gijsbertha
Floor de Monte
Giornic Nahr

ADVERTENTIE-ACQUISITIE
advertentie@antilliaansdagblad.com
Lucy Maduro
Judary Salomé

ADMINISTRATIE
Jacqueline Maduro (hoofd)

Milusca Evelina
Regine Janga
Bealin Nepomuceno
Gerseline Roojer

DISTRIBUTIE
Francis Cijntje (hoofd)

DRUKKERIJ
De Stad NV

ABONNEMENTEN
(Uitsluitend op Curaçao)
Opgeve van nieuwe abonnementen kan schriftelijk of telefonisch op werkdagen van 8-17 uur 7472200. Abonnementen gaan uiterlijk drie dagen na betaling in en lopen tot wederopzegging. De betaling geschiedt altijd vooruit.

ABONNEMENTSTARIEVEN
(inclusief ob)

Maand	Naf.	30,00
Kwartaal	Naf.	90,00
Halfjaar	Naf.	180,00
Jaar	Naf.	360,00

BEÏNDIGING ABONNEMENT
Uitsluitend schriftelijk, 4 weken voor afloop van de abonnementsperiode. Bij voortijdige beëindiging wordt Naf 25,00 administratiekosten in rekening gebracht.

BEZORGING
Abonnees kunnen bellen van ma. t/m vr., telefoon 7472200.

ADVERTENTIES
Advertenties kunnen tot 12 uur op de dag voor verschijnen worden gereserveerd, advertenties voor de maandageditie opgeven op vrijdag.

LEVERINGSVOORWAARDEN
Op de diensten van ABC Courant NV zijn abonnee- dan wel plaatsingsvoorwaarden van toepassing. Deze worden op verzoek toegezonden.

STATUUT
De redactie werkt op basis van een redactiestatuut. Het statuut

beschermt de redactie tegen politieke, commerciële en/of religieuze invloeden of van welke andere belangengroeperingen ook en waarborgt daarmee de onafhankelijkheid van de redactionele inhoud.

PARTNERS
Het internationale nieuws in deze krant komt tot stand in samenwerking met de nieuwsdienst van het ANP. Tevens zijn er samenwerkingsverbanden met de redacties van Caribisch Netwerk van de NTR en Extra di Boneriu.

COPYRIGHT
Niets uit deze uitgave mag worden gereproduceerd en/of openbaar worden gemaakt door middel van druk, fotokopie, film of welke andere wijze dan ook zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever.